

محمود تيمور

# خطوات على السلال

## ومشاهد أخرى

وصف لموطن « السد العالي »  
وما هنالك من آثار ومعالم  
إلى وصف مشاهد أخرى

مطبعة الكيلاني الصغير

٢٨ شارع البستان - تليفون ٥٠٩٧٢



محمود تيمور

# خطوات على السلاسل

## ومشاهد أخرى

وصف لموطن «السد العالي»  
وما هنالك من آثار ومعالم  
إلى وصف مشاهد أخرى

مطبعة الكليات الصغيرة

الطبعة الأولى - ١٩٦٥  
جميع الحقوق للؤلف

# تصدير

## في عيد العلم

الكلمة التي ألقاها الكاتب بمناسبة ليلة جائزة الدولة التقديرية  
في الآداب ، في الاحتفال بعيد العلم ، في ديسمبر ١٩٦٣ بحضور  
السيد الرئيس « جمال عبد الناصر » رئيس الجمهورية العربية المتحدة

سيدى الرئيس :

لقد أهدى عهد الجمهورية إلى الأمة العربية أياماً خالدة ،  
ومواسم مشهودة ، تزخر بأسمى معاني الوطنية والعزة والجد ،  
ولقد اتخذت الأمة من هذه الأيام والمواسم أعياداً بهيجة تحتفل بها  
وتعتدّ ، وإن عيد العلم ليتألق بين أيماننا ومواسمنا الجديدة ، كما تتألق  
الدرة الفريدة التي هي واسطة العقد .

في هذا العيد الذى يحمل اسم العلم ، وهو أجلّ قيمة  
يعتز بها الكون ، تمثيل حق لما تملك أمتنا من قوة إيجابية

تساير ركب الحضارة الإنسانية ، وتنافس بها في مضمار التقدم  
البشرى ، وفيه تعبير صادق عما يَعْمُرُ جوانبها من عزم  
وطيد على البناء والتشييد ، ومن طموح إلى غد مشرق يكفل  
ناخيل السعادة للجميع .

وإن الدولة باحتفالها الكبير بهذا اليوم الأغرّ ، وبما تسدى  
في سبيله من تقدير رفيع ، ومن تشجيع كريم ، لتعرب عن  
إدراكها السليم لأنفس ما في الأمة من ذخائر وكنوز ، وعن  
إيمانها بأن تلك الكنوز والذخائر إنما هي عُدتّها وعتادها  
لتحقيق ما سمت إليه من أهداف .

والفائزون في عيد العلم اليوم ، على تعدد ضروب النشاط  
العقلي والوجداني والعملی التي أحرزوا فيها قَصَبَ السَّبْقِ ، إذا  
شمرهم الاغترباط بما أوتوا من تقدير وتشجيع ، ومن حفاوة  
وتكريم - فإنهم فوق ذلك يجمع بينهم رباط وثيق من الشعور  
بأنهم في كفاحهم المقدس ، ذلك الكفاح في سبيل المعرفة  
على اختلاف نواحيها ، إنما يمثلون الاستجابة القومية لنداء

العهد الجديد ، والانتفاضة القوية للسمو بوطهم إلى الأوج  
المنشود، وهم يدلون بذلك على أنهم أكفاء لتلك اليقظة الشاملة.  
التي بعثها ثورتنا الرشيدة ، ثورة الحرية الوطنية ، والكرامة  
القومية ، والعدالة الاجتماعية .

وليس من ريب في أن إعزاز الدولة لهم ، وحفاوتها بهم ،  
وسخاؤها في تكريمهم ، جدير أن يُعمَّق من تقديرهم للمجتمع  
الذي أتاح لطاقاتهم الخلاقة أن تنبثق ، جدير أن يزودهم بضوء  
على الطريق ، ويثقفهم الحميّة والاستبسال ، ويمدّهم بروح  
من الثقة تدفع بخطاهم إلى أمام .

ولئن كانت جوائز التقدير والتشجيع لمن أهلتهم لها  
مواهب وكفايات وجهود ، مما يدعوهم إلى الفرح والابتهاج ،  
ويعتثم على الفخر والاعتزاز - إن مما يضاعف ذلك كله  
عندهم ، ويقوى معانيه في نفوسهم ، أنهم يتلقون تلك الجوائز  
من يد زعيم هو صاحب اليد الطولى فيما أحرزته أمتنا من  
وثبة بعيدة المدى ، لامت عصر السرعة في قوتها ومضائها ،

موتبة قلّ في وثبات الأمم ، على تعاقب عصور التاريخ ،  
ما يداينها في عمق الأثر ، وأصالة التطور ، وسلامة الاتجاه ،  
وجسامة الغابات .

سیدی الرئيس :

إنك لسعيد حقًا بسعيك الكريم إلى هذا الحفل النبيل ،  
لتشهد عيد العقول الواعية الموجهة ، والأخيلة الخصبية  
المبتكرة ، والأيدى النشيطة العاملة ؛ عيد الروح النابض في  
كيان أمة تدين لك بما استوفت من أسباب العزة والكرامة ،  
ووسائل النماء والازدهار . وإنك لسعيد حقًا بأن تُجيز بيدك  
المبسوطة هؤلاء الذين يمثلون أفواجًا من الطليعة في صفوف  
الكفاح العقلي والعمل من أجل البناء والتجديد . فهؤلاء  
جميعًا بعضُ جائزتك أنتَ على ما أبليتَ في سبيل الوطن  
العربي ، وهم بعض الثمرة التي استبطعت أن توفر لها النضج  
والإيناع . فإنك بقوة إيمانك ، ونفاذ بصيرتك ، وشجاعة  
نفسك ، عملت على أن تفكّ الطلسم عن قمم القمم ، فانطلق



المارد انطلاقة الجبارة ، ليهي للوطن الحر حياة سَوِيَّة ، على  
أسس من ديمقراطية حقة ، واشتراكية عادلة . وما أسعد  
الزعماء والقادة بأن يروا البذرة الصالحة قد أنبتت نباتها ، وآتت  
أُكُلها ، وأنها واعدة بمزيدٍ من أطياب الثمرات .

سیدی الرئيس :

نحن جميعاً في هذا العهد الجديد رُوّادُ آفاق تخلفنا عنها حيناً  
من الدهر ، وسبق غيرُنا إليها في جدِّ ، ونريد الآن أن  
نلحق بها سِراعاً ، وأن نبليغ فيها شأواً بعيداً . والأديب رائد  
من رُوّاد هذه الآفاق ، مجال ريادته هو النفس البشرية ، وليس  
جانب من جوانب الحياة بأشدَّ تعقيداً وتشابكاً والتباساً من  
تلك النفس فيما يصطرع فيها من غرائز وميول . فرسالة الأديب  
هي سَبْرُ أغوار النفس ، واستبطان الخفى من أسرارها . يحوس  
خلال مجاهلها ، ويحلّق في سماواتها ، ويتسرّب في أعماقها ، حتى  
يجلوها على حقيقتها ، مبصّراً إيانا بما يعمل فيها من دوافع  
وجواذب . وإنه في أدائه لرسالته كيزيل الفسادة عن أعيننا ،

نفحسن المعرفة بجوهر وجودنا ، ونزداد فهماً لمن يعايشنا .  
ورأس الحكمة أن يعرف المرء نفسه ، وأن يفهم الناس  
من حوله .

الهدف الأصيل للأديب أن يكشف عن الإنسان بمعناه  
الشامل ، في خيره وشره ، في سطوته وضعفه ، الإنسان الذي  
حمل أمانة الحياة ، ليمارس بها ملكاته في دنياه . والأديب الحقُّ  
بما وُهِبَ من رهافة الحسِّ ، وبما جُيِّلَ عليه من فطرة الخير ،  
هو الذي يتخذ هذا الهدف ، واعياً أو غير واع ، سبيلاً إلى تطوير  
الإنسان ، حتى يكون إنساناً عالمٍ أفضل ، إنساناً مثالياً في مجتمع  
مثاليٍّ ، تسوده روح التعاون الصادق ، وتتحقق فيه المساواة  
السكاملة ، ويرفرف عليه الإخاء والرخاء .

سيدي الرئيس :

لقد أعلنتها حرباً على الضعف والتخلف والاستخذاء ،  
وشببتُها ثورةً للتجديد والخلق والبناء ، ورسمتها خطة متكاملة  
متسلسلة ، على بصيرةٍ وهُدًى ، تنتفع بكل جهد ، وتبتعث كلَّ

طاقة ، وتتناول كل مَرَفَق ، لكي تنهض الأمة وَحدة شاملة ،  
مؤلفة الأوضاع ، متوافقة الروح ، متناسقة السعى ، كي تحل من  
ركب الحضارة والعمران محلها المرموق في هذا الوجود ، وتعمل مع  
العاملين للحق والعدل والسلام .

وإن أمتنا العربية العزيزة ، أمتنا التي أشرق بماضيها وجه  
التاريخ ، وازدانت بمجدها ألوان الحضارات ، لنشعر بشرف  
الجهاد في سبيل تلك القِيمِ الفاضلة والمثل العليا ، وتدين بحق  
الولاء تحت هذا اللواء ، في ميادين العلم والأدب والفن  
على السواء .

**محمود نجور**

## إلى «أسوان»

لما دُعيت إلى حضور « ندوة الكتاب » في « دار الثقافة » بمدينة « أسوان » وثبتُ إلى رأسى على الفور حكمة لبعض هواة الترحُّل ، يقول فيها : « أطيب الرحلات وأجداها هى التى يقوم بها المرء على ظهر دابة ذُلُول » . والحق أن الرحلة إذا توافر لها التمهّل والتؤدة أتاحت لصاحبها أن يستجلى المشاهد فى هِينَةٍ ورفق ، ويستوعب الحقائق فى رَوِيَّةٍ واستمتاع . يَبْدُ أن هذه الحكمة على وجاهتها عسيرة التنفيذ من نواح عدة ، فى عصرنا الحاضر ، ولا سيما فى سَفَرَتنا هذه ، ونحن نؤدى مهمة لا تحتمل التباطؤ والتسويق .

لا أقل إذن من اتخاذ وسيلة للسفر ، غير الوسائل السريعة الخاطفة ، وإن « قطار الصعيد » لمطية حَرِيَّة أن تبلغنا ما نريد .

إنه رَكُوبَةٌ طيبة ، فيها راحة للمسافر بالنهار والليل ،  
وفيهما مجال للتفرج والتعرف والاستجلاء . فإن « عربية النوم »  
تجمع لك في مقصورتك كل أسباب الطمأنينة لرحلة رَخِيَّة هائلة .  
ما إن قرَّ على ذلك عزمي ، حتى نَمَى إلى علمي أن المسافة  
بين « القاهرة » و « أسوان » تتطلب أربع عشرة ساعة  
أو تزيد في « قطار الصعيد » ، على حين أن الطائرة تقطع  
هذه المسافة كلها في نحو ساعتين اثنتين .

ولبتُ أراجع نفسي لحظات ، ثم هتفت : لا شأن لي  
بالقطار ، فلن أفضي يوما وبعض يوم ، حَبِيسًا في « عربية  
نوم » ! ... دَعْنِي أيها القطار المِكْسَال ، لقد أصبحتَ  
— والزمنُ زمنُ سرعة واغتنام — تثير الإشفاق والرثاء .  
أنت يا صاحبي على أبواب المعاش ... وأما أنت يا « عربية  
النوم » فلا أستطيع أن أستبق نفسي صَرِيحًا بين ذراعيك  
الدافئتين طَوَالَ ساعات وساعات . وأخشى ما أخشاه أن  
أن يتسرَّب منك الخَدَر إلى كياني ، فإذا أنا أستمريء  
التراخي وأركن إلى الخمول ... إن الساعات التي أمضيها

في صحبتك مَجْلِبَةٌ للملل ، مَبْعَثَةٌ على الضيق ، فالراحة والرفاهة  
— وإن كانت مستعذبة — إذا طالت وامتدت عادت مكروهة  
لا لذة فيها ولا متعة . نحن على موعد مع العمل الجاد ،  
والنشاط العام ، والطموح البعيد... نحن في رحلة استطلاع ،  
نتعرف فيها مجدّ ماضٍ غَبر ، وجبروت حاضر تتجلى فيه  
صلابة العزم ، وصرامة الجهد ، وعبقريّة الإنشاء والتعمير ...  
إليكِ عنى يا غانيةَ الأمسِ الدابر ، ومرحبا بكِ يا غادةَ  
اليومِ المشرق الجديد ... إليكِ عنى يا « عربة النوم » ،  
ومرحبا بكِ أيتها الطائفة !

ولمعتُ في خاطرى مشاهد قديمة ، حين زرتُ تلك البقاع  
السياحية ، منذ ثلاثين عاما ونيف . لقد قطعتُ الرحلة من  
قبل في ذهنية نيلية يجرها زورق بخارى ، وكنت يومئذ ضيف  
صديق كريم ، واستغرقت الرحلة خمسة عشر يوما . ومرة  
قطعتها بالقطار ، فاستغرقت ليلة وبعض نهار ، وهأنذا أقطعها  
الآن على بساط الريح في نحو ساعتين ، فهل تُكْتَبُ لى سَفَرَةٍ  
قادمة إلى موطن الفراغة متخذاً من « الصاروخ » وسيلة

انتقال ، فأبلغ مأربى فى دقائق معدودات ؟

سبحانك مبدعَ الكون ، ومودعَ الإنسان مواهبك  
الغالية ... ماذا فى الغيب المحجب من أسرار وكشوف يفاجئنا  
بها العلم ، وتطالعنا بها الحضارة ؟ أ تكون مطية المستقبل  
القريب أشعة الشمس أم ضوء القمر أم طاقة الذرة ؟  
كل شىء محتمل الوقوع ، وكل أساطير الأولين مَظَنَّة  
التحقيق ، وإن الأحلام المفرقة فى الخيال لتصبح من الحقائق  
فى واقع الحياة .

دخلنا مطار القاهرة الدولى ... مبنى شامخ الذرى ، أنباء  
فساح ، ألواح مصورة تزين الجدران ، سُلَّم متحرك ،  
مقصورات من زجاج ، أندية مُحدثة الطراز ، نشاط دائم  
يُشعرك بأنك فى سوق دولية عامرة . فتابعته خطاى ،  
يملاً جوانحى فخر واعتزاز .

واحتوتنا الطائفة المصرية الكريمة ، فما هى إلا أن مضت  
بنا تُصعّد ، والبرد قارس ، والعُيم ضارب ، وتحت أنظارنا  
رمال الصحراء كأنما هى بساط من ذهب . وسرعان ما علت

بنا الطائرة على مَنَاط السحب فى أجواز الفضاء ، فإذا البساط  
الذهبى قد تحوّل إلى غطاء من ذَوْب الفضة ، والسماء من  
حولنا باهرة الإشراق ، تمرح فيها أضواء الشمس . وبعد  
حين ظهرت الصوانى الرشيقة مرصوفة عليها ألوان الطعام ،  
وشُغِلنا بها وقتاً نُصيب غداءنا الشهىّ . ثم عدنا نتطلع من  
الطاق ، فإذا غطاء السحب الفضى من تحتنا قد تهتّك  
وتشعث ، فترأى لنا ذهب الرمال المُرّاق من جديد على  
أديم الصحراء ، ولا شىء غير الصحراء ... فىا تُرى أين  
النيل ، وأين النخيل ، وأين نضرة الوادى الجميل ؟ لَمْ تَطُلْ  
نَجْواى ، إذ استبان رفاع خُضر سرعان ما تلاحت ،  
حتى استطالتُ بساطاً سندسيا يشقّه مَسِيل النهر القَيّاض .

ولم نلبث أن شدّدنا أحزمتنا على خصوصنا ، فالتائرة  
وشبكة الهبوط فى مطار « الأقصر » ، وخرجنا إليه ،  
فاستقبلنا مبنى عصرياً مزهواً بجِدّته وروثه ، كل ما فيه  
يوحى بأصالة ذوق ، وبراعة فن .

وعدنا بعد قليل إلى الطائرة ، تستأنف مُضيّها بنا إلى



« أسوان » ، وعادت الرمال الذهبية تملأ عيوننا سهولا  
وكُثباننا ، فالرمال في هذه الرحلة طابَعُها الغَلَاب ، وما أَقْرَبَها  
شَبها — لونا وغزارة — بِالْحَمَصِ في موالِد الأولياء الصالحين !  
وتَبَدَّى النيل ، على حافتيه حاشيتان من خضرة زاهية ،  
وهو بينهما يتخايل ويتخطر ، إِدْلالاً بِقُدْرَتِهِ على أَنْ يُحْمِلَ  
الأَرْضَ المَوَاتَ جنة فيحاء !

وأخيراً نزلنا مطار « أسوان » ... وهو على نحو مطار  
« الأقصر » في الجِدَّة والرونق . وخرجنا إلى بابهِ ، فتقدم  
منا رجل رُبْعَةً في سَمرة قانية ، على مُحَيَّاه بشاشة ، يرتدى  
جلباباً بلدياً سماوى اللون ، وعرض علينا سيارته . إِنَّهُ سائق  
يملك سيارة فاخرة ، يتخذها مورد رزق ، فركبناها على بركة  
الله ، وانسابت بنا على طريق مُعَبَّد عريض ، تتساقق بجانبيه  
أعمدة المصابيح ، ثم رأينا مجموعات من العمارات حديثة  
البناء ، جميلة التنسيق ، أقيمت مساكن للعاملين بالسد . ولما  
تدائنا من خَزَان « أسوان » أخذت أَعْيُننا منشآت كهربية  
جديدة ، لاستغلال القوى المائية للخرزان في الإنارة وغير

الإنارة من مطالب العمران . وقد ظلت تلك القوى طَوَالَ  
نصف قرن أو يزيد ، منذ إقامة الخزان ، تذهب هَدَرًا ،  
لا يُنتفع بها في شيء ، حتى عُنِيَ بها العهد الثوريّ الحاضر ،  
وبها تجدد شباب هذا الشيخ الوقور ، الخزان القديم ، ونهض  
بأعباء اقتصادية يواكب بها أعمال التعمير في جدّ ونشاط .  
وتابعنا المسير . . .

وهَلَّتْ أمامنا ضاحية مستحدثة ، شرعت السواعد الفنية  
من العمال تنشئها على طراز عصريّ ، تلك هي « مدينة ناصر »  
التي أريد بها أن تتلقى المَدّة العمرانيّ الزاحف من المدينة .  
وَلَيْكُونَنَّ لها في القريب شأو بعيد .

وبلغنا « نيوكاتاركت » — وهو « فندق الشلال الجديد » —  
تحفة هندسية رائعة ، اشتركت في إعدادها وتشييدها كفايات  
مصرية صميّة ، فثَلْتُ وقتنا أمام هذا الصَّرح الرفيع ، أجتلي  
فنًا وصناعة . وفتنّت ناظريّ لوحتان بارزتان على النمط  
الفرعونيّ ازدانت بهما طلعة الفندق . وطالت وقفتي أتأملهما  
حتى أنبَهَنِي صوت رقيق ، هو صوت أمين الفندق المشرف

على استقبال الزوار ، ينبئني بأن الحقايب قد بلغت مستقرها ،  
وأن حجرتي تتأهب للقائى .

ولم يطل مكوئى بالحجرة ، فنزلت منها إلى « ندوة  
الكتاب » ، والليل مرخ سدوله ، والمصاييح الوهاجة تبدد  
الظلمة ، وقد عُقِدَت الندوة فى « دار الثقافة » حيث يقام  
مِهْرَجَان « أسبوع الكتاب » .

دخلنا قاعة فسيحة ، بل قاعات وقاعات ، فيها تمتشد دور  
النشر ، يزاحم بعضها بعضا ، فى منافسة شريفة مجدية .  
كل دار تحتل ركنا تعرض فيه كنوز العقول والأذهان .

إن الكاتب اليوم ليستشعر الفخر والعزة بأن « الكتاب »  
لم يعد زُخرفا كاليا كوردة تزيّن الصدر ، بل أصبح غذاء  
طيبا تُغنى الدولة به وتمتدّ ، ولا تفتأ تسكّل له عوامل  
التنمية والإنتان .

وجُزّت بأركان المعرض ، كأنى أزور قادة الفكر وأعلام  
العلم والأدب ، فى صوامعهم الأنيسة ، وقد امتلأت أرجاؤها

بِعَبَقِ ذِكْرِ يَنْعَشُ النَّفْسَ وَيَمْتَعِ الرُّوحَ .

وانتقلنا إلى قاعة المحاضرات ، ولك أن تسميها مسرحا  
للممثل ، ومثابة للعرض السينمائي ... قاعة اكتملت لها  
وسائل التحضر في توفير الراحة للاستماع وللأداء على السواء .  
والتقينا هنالك بنخبة من شباب « أسوان » المثقف ،  
اسنا فيهم برامع متفتحة واعدة بمستقبل مشرق ، وجلسنا  
إليهم ساعة أنيسة ، كانت فيها أسألهم متتابة متنوعة ، تشهد  
بِيقظة وَغَى ، ولطف ملاحظة ، وَشَفَفٍ باستكشاف أسرار  
المشكلات التي تَعِنُّ لخواطرم في قضايا الأدب والفن  
والاجتماع .

وكان يومنا الثاني في طوفة جامعة للمدينة ، فزرنا « فندق  
الشلال » القديم ، وهو وصنوه الجديد متصلان بمحديقة  
جميلة متدرجة ، تبهج العين بألوان أزهارها وأشجارها ونخيلها ،  
وما اكتست به أرضها ، وما تنثر عليها من مقاعد وظلّات .  
وإن هذه الحديقة لتنحدر إلى مَرَمَى الزوارق البخارية والشراعية

على ضِفَّة النيل فى انتظار المتنزهين والمتنقلين من السَّيَّاح .  
وفى أعلى مُدرَج الحديقة مُستَشرف لطيف يقضى فيه  
الزوار أوقات النهار ، مستمتعين بلوح رائع ينبسط أمام  
العيون ، ذلك اللوح الذى نسقته يد الطبيعة الفنانة ، يلوح  
فيه النيل الساحر وقد مدَّ أجنحته يَمَنَةً وَيَسْرَةً ، فإذا الجرى  
خُلجان ومسارب وجُزُر ، وإذا هو فيه صخور وجنادل ،  
والأشعة البيض فى جَيِّثه وذهاب ، كأنها حمام سابحة على  
مَتن الماء ، وعن كَثَب جزيرة « أسوان » العتيقة تطل منها  
خرائب الأُمس البعيد . وفى بقعة خضراء وراءها تبدو دُائر  
« البيجوم أغا خان » بيضاء ناصعة ، وخلف ذلك صحراء  
مترامية يرتفع على قِمَّة فيها ضريح الزعيم الإسماعيلى الكبير ...  
هذا الموقع الفريد على رَوْعته وفتنته لا تطول جلستك  
حياله ، فالوقت يمرّ ، وما جئنا لننفضه استدفاءً بالشمس ،  
أو استرخاءً على الأرائك ، ولكننا قَدِمنا للتعرف والتطلع  
والاستخبار ، فهيا بنا إلى قلب المدينة نجُول .  
مَضِينا إلى رَصيف النهر « الكورنيش » وكلما أَوغلنا فيه

شاهدنا كيف الصراع بين الجديد والقديم ، هي حرب طاحنة  
شتتها روح التطور والتجديد ، على روح التخلف والجمود ،  
ففي كل مكان يحل المستحدث المبتكر محل العتيق البالي .  
وإنها لحرب حامية الوطيس ، ولكنها صامتة لا تسمع فيها  
جمعجة ، بل ترى طيحا : أطلال تتداعى ، وأنقاض تتزail ،  
وفي مكانها تقوم منشآت تنسamy في عزة وجلال .

يسير معك رصيف النيل مسافات قاصية ، وعليه من  
باسق الشجر صفّ ممدود كأنه جرس يؤنسك على الطريق .  
وينتهي بك عند مِنطَقة عامرة بمنشآت عمرانية كلها من مفاخر  
البناء العصري : مسجد تعلو مئذنته المربعة ، ناد للتجديف ،  
حوض للسباحة ، دار للثقافة ، متاجر تنافس أحدث المتاجر  
في الغرب — هذا إلى المعاهد والشافى ودور الضيافة . إنها  
حقاً مُجمَع بنائى شامل ، أو هي وَحدة عمرانية نموذجية لمدينة  
المستقبل الرموق .

أنت تسابقين الزمن يا مدينة العصر القديم ، ولكأنك  
مومياء نفضت عن عينيها سبات السنين ، ونهضت من ناووسها

الحجرى تطرح عنها أَلُفَافُ المَاضِى السَّحِيقِ ، فَسَرَتْ فِيهَا  
حَيَوِيَّةَ الحَاضِرِ ، وَدَبَّتْ فِيهَا رُوحُ العَصْرِ الجَدِيدِ ، وَمَا هِيَ  
إِلَّا أَنْ اكْتَمَلَ خَلْقُهَا ، مَتَوَرِدَةُ الْوَجْهِ ، خَفَاقَةُ الْقَلْبِ ،  
فَارَهَةُ الشَّبَابِ .

هَكَذَا لَاقِيْنَاكَ يَا «أَسْوَان» الْفَتِيَّةُ التَّلَاثَةُ ، وَلَكِنْ مِنْ  
وَرَائِكَ «أَسْوَان» أُخْرَى تَسْتَرُ فِي حَيَاءٍ وَخَفَرٍ ، هِيَ «أَسْوَان»  
الْقَرْنِ الْمَاضِى ، مَا بَرَحَتْ تَتَخَذُ الْمُنْزَرَ ، وَتُسَدِّلُ عَلَى وَجْهِهَا  
الْثَّامَ ، وَتَحْمِيًا فِي جَوْ عَيْقٍ بِالْبَخُورِ : بَخُورِ الشَّرْقِ الْأَصِيلِ ،  
يُثِيرُ غَوَامِضَ الْأَخِيلَةِ وَغَرَائِبَ الْأَحْلَامِ .

أَضَافْتُنَا تِلْكَ الْمَدِينَةَ الشَّرْقِيَّةَ ، وَقَتًا ، فَذَرَعْنَاهَا طَوْلًا  
وَعَرَضًا : حَارَاتٍ وَأَزَقَةً مُتَدَاخِلَةً ، يَسْلُكُ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ ،  
مِنْ حَيْثُ تَدْرَى وَلَا تَدْرَى . فَأَنْتَ هُنَاكَ مَلَّاحٌ فَقَدْ إِبْرَتَهُ  
الْمَغْنَطِيسِيَّةَ الَّتِي يَسْتَرِشِدُ بِهَا فِي مَعْرِفَةِ وَجْهِتِهِ ، فَرَاخَتْ مَرَكَبُهُ  
تَخُوضُ الْمَوْجَ عَلَى غَيْرِ هَدًى . أَوْ كَأَنَّكَ عَابِرُ صَحْرَاءٍ ضَلَّ  
الطَّرِيقَ ، فَانْطَلَقَ يَضْرِبُ فِي رِمَالٍ مُتَشَابِهَةٍ ، لَا يَبْلُغُ بِهَا  
غَايَةَ ، وَلَا يَعْرِفُ مَعَهَا مِنْ قَرَارٍ . أَوْ كَأَنَّكَ فِي تِلْكَ الْمَتَاهَةِ ،

المعروفة في الأعياب الملامى ، تبدأ من نقطة ثم تدور وتدور ،  
وتحسب آخراً أنك انتهيت إلى باب الخروج ، وإذا أنت  
حيث كنت ، ولكنك على الرغم من التيه والضئعة في  
مجاهل الحارات والأزقة لا تحسّ من وحشة ولا ضيق ،  
بل تأنس بما يحوطك من طريف المشاهد في سوق عامرة بألف  
صنف وصنف ، أو مَوْلِد حافل بالمواكب والطبول ، فتود  
لو طال بك السير ، وتناوت عنك آخرة المطاف .

ولاحت لنا فُرْجة طالعنا فيها رصيف النهر العظيم ،  
فقصدنا إليه نُكَمِّل جولتنا معه ، وآثرنا أن نعود إلى الفندق  
براجلين . وما كدنا ندفع بخطانا حتى استرعى نظرى ما يثير  
الفضول : مركبة خيل لها حصان فَرَد ، وما زال هذا الضرب  
من المَرَكبات له شأن في «أسوان» خاصة ، وأظنه بات جزءاً  
لا يتجزأ من معالمها الأثرية الباقية على وجه الزمان .

ورأينا حول المَرَكبة جمعا من السُّيَّاح ، هم أسرة واحدة :  
أب وأم ، وصغار عدد النمل ، يتأهبون للركوب . ولكن  
أننى لهذا الصندوق الخشبي الأثرى أن يستوعب هؤلاء جميعاً ؟



وما لبثت المعجزة أن تحققت أمام جمهرة من السابلة تكاثروا  
ليستمعوا بذلك الشهد الألباني العجيب . وكان من الطبيعي  
أن يقبوا الأبوان مكان الصدارة ، تاركين لكل من غلمانهم  
وبنائهم أن يختار المكان الملائم له ، وفقا للقانون العاشم :  
حق الأقوى . وما نشبت المعركة حتى انتهت بسلام . وشاهدنا  
الركبة وقد نبتت على جوانبها وفي أنحائها براعم متحركة  
أوشكت أن تُخفي هيكلها عن الأنظار ، ففي كل شبر منها  
مخلوق غائص في مكانه ، أو متشبث به ، أو متسلق له ،  
حتى إن كومة الرسم تحت قدمي الحوذى لم تضق بفلام  
أو غلامين !

وراقنا الشهد الطريف ، فتعالت أصواتنا نحن الجمهور  
ضاحكين ، وإذا الركبة بمن فيها تشاركنا في الضحك ،  
والكل يتأيل طربا ، حتى الحوذى المهشم ، إلا مخلوقا واحدا  
ترفع أن يقاسمنا ذلك المرح الشامل ، وأعنى به الحصان  
المزبل ، وهو مشدود إلى عريشه بأحزمة من جلد ، مغلوب  
على أمره ، لا يملك الفكاك . لقد كان المسكين يتلفت

حواليه ، ليرمق الجمع الفرح المحتاج بنظرات تنطوى على صبر  
وإذعان . ولبثتُ مليًّا أرمق ذلك المخلوق التاعس ، وأنا  
أحسن التوجع له . إنه مائل فى وقفة تعبر عن نبل حزين ،  
فهو لا تختلج فيه عضلة ، ولكن تستبين على مُحَيَّاه  
كآبة خرساء .

شدَّ ما رقتُ نفسى لهذا الحيوان الأعجم ، ووددت لو  
تقدمتُ إليه أقبل غُرَّتَه ، وأناجيهِ بقولى :

لا تُأسَ أيها الصديق الكريم ، فإنك فى محنتك عظيم  
أى عظيم . احتمل الثقل الذى هبط عليك ، وسر به فى  
شهامة وإقدام . واعلم بأن الحياة أعباء وأحمال ، وكلنا من  
حملة الأثقال ، والبطولة تتجلى فى شجاعة الصبر وقوة  
الاحتمال !

وكأنما بصُرَ الحيوان بى ، وكأنما فهم ما أناجيهِ به ،  
فقد بانت فى نظرتِه لمحاتُ شاكر مستجيب ، وانبسطلت  
أساريره ، ولاحَت عليه طمأنينة وهندوء ، وصاح الحوذى

المهشم بصوته المتحشرج صيحات لم يفهما إلا حصانه ،  
فتحركت المركبة ، واشتدت الجلبة ، ورفع الحيوان رأسه ،  
وأحدّ من نظرتة ، وسار متخطّراً على الطريق ، وكأنه حصان  
فرعونَ يجرّ عجلته الحربية إلى ساحة القتال ! ...

## فى ضيافة النيل

نحن اليوم ضيوف النهر الخالد ، فقد لبينا دعوته إلى  
شهود الآثار التى تحيط به ، وزيارة المنشآت التى تقوم عليه ،  
وفى مقدمتها السدّ العظيم .

انطلقت السيارة تطوى بنا الأرض ، ووجهتها السدّ ،  
تلك المنشأة التى اتخذت مكان الصدارة بين الأعمال العمرانية  
الحديثة ، وبها يتسم العصر كله . فإننا نحيا فى عصر السد  
لا وراء . فالرخاء الشامل لهذا الوطن الحبيب هدف له ،  
والنهوض بالمرافق الزراعية والصناعية على أوسع نطاق أمل  
معلق به ، ولقد ظل ذلك العمل الجبار سرايا لامعا يساور  
الأعين أعواما طويلا ، وطيفاً جميلاً يؤنسنا فى عالم الرؤى

اللطاف ، والآن يغدو حقيقة ماثلة تتصاعد بخطاها الفساج  
على دَرَجِ الخلود .

الطريق إلى السد معبد مريح ، به بعض المَشَابِه من  
الطريق الصحراوي بين القاهرة والإسكندرية ، وإنك لتلاحظ  
فيه بوضوح تعبير المنطقة وتعصيرها في سرعة تبعث على  
الدهش : أبنية متفرقة لا حصر لها تَنبُت على الجانبين ،  
مصانع متلاحقة منها ما هو للحديد والصلب ومنها ما هو  
للكيميائيات ، مدن كاملة لا تسكاد إحداها تحتفي عن الأنظار  
حتى تطالعك مدينة أخرى ، وهي مستعمرات عظيمة للعمال  
والموظفين ، ولكنها مستعمرات لخير الإنسان ورفاهيته  
وسلامه ، لا لتسخيره واستغلاله وإذلاله .

واجتزنا بعد ذلك بقعة صخرية جبلية ، كنا نسير فيها  
كأنما نشقها شقا ، فبينما تتعالى تلك الحجارة حولنا ، إذ تبدو  
لنا المناطق التي تعدّ فيها المواد لبناء السد ، وهي حظائر  
حافلة بالآلات الضخام ، وبالناقلات والقاطرات والمقطورات  
من السيارات ، غادية رائحة ، في جدّ ونشاط .

وواجهتنا قرية شعبية عصرية توفر السكنى المريحة للمواطن  
الكادح ، وتتيح له أن يجد المقام الطيب ، فهناك ساحات  
للرياضة ، وقاعات للسينما والإذاعة ، وأندية للتثقيف ، وأخرى  
للترفيه ، إلى كثير من مظاهر التحضر ومرافقه .

ولم تلبث أن التفتنا مِنطَقَةَ العمل الأصيل ، فأحسننا  
أننا قد دخلنا جَوَفَ المعركة ، وإنها حقا لمعركة جبارة يشنها  
الإنسان بما أُوتِيَ من عقل ، وبما كَسَبَ من علم ، لإخضاع  
الطبيعة وتطويعها ، لكي يستكمل حضارته .

وأخذنا نجوب المِنطقة ، طورا صاعدين إلى الروابي  
والشُرُفات ، وتارة هابطين إلى الأغوار والأعماق ، وشعرنا ونحن  
نُجِيلُ النظر فيما حولنا أننا قد أصبحنا جزءاً من المعركة  
الدائرة ، جنوداً نقوم بقسطنا من المشاركة والإسهام : أبراج  
متحركة ، ورافعات عاتية ، وأنفاق وفجوات ، والعمال فيها  
كالنمل الدائب ، أو لكان المنطقة كلها خلية نحل هائلة ،  
مُساكنها البشر ، ويوتها جبال وآلات ومعدات .

مثلت وقتاً أسرَّج الطرف يَمَنة وبَسرة ، وأنا في دُؤامة

طاغية : ذلك هو الجبل الأصم الضخم ، وإن بطنه لَيُبْقَرُ ،  
وشرايينه تُمزَّقُ ، وأوصاله تُقَطَّعُ ، وهاماته تَتَهَاوَى .  
فيا للجبل الشامخ يحنى هامته أمام قدرة الإنسان ، ويخلى  
مكانه لعملاق جديد يتسامق ليسدى الخير والبركة للوادي  
الخصيب ... إنه عملاق السد العظيم !

ورميت ببصرى إلى النيل ، فإذا الناقلات النهرية تجوب  
سطحه كأنها تماسيح من حديد ، وضخام الآلات فى صَخَبٍ  
تَرْحَمُ ضِفَّتَيْهِ ، والأحجار تقذَفُ فى فمه ليلتهمها صاغرا  
معقود اللسان .

أيها النهر الخالد : آن لك أن تعرف حقيقة نفسك ،  
وحقيقة من يعايشك من البشر حولك . كنت فيما مضى إلها  
ينظر إليك عبادك بعين الهيبة والرغبة ، ويقدمون إليك  
من فلذات الأكباد هباتٍ وقرابين ، يستجدون بها رضاك ،  
حتى تحبهم من مائك ما تحيا به الأرضُ الموات . فاخلع  
عنك اليوم هذه الألوهية ، وأَقِمِّ بين الناس فى غير تعال  
ولا جبروت . لا صلاة تفرضها ، ولا قُرْبَانَ تطالب به .

وحسبك ما قضيت من أعوام مئتين بل ألوف ، غارقا في أحلام  
خرافية نسجها لك مواطنوك القدامى في عهودهم البدائية  
وحضاراتهم الأولى ، فقد تغيرت بك الحال ، وانتبه الناس  
من غفلاتهم ينفضون عن عقولهم جهالة الأجيال ، ويلقون من  
رءوسهم ضلالة القرون . وكشف الإنسان عن نفسه بنفسه ،  
فأمن بأن الله خلقه ليكون سيد نفسه ، وصانع أقداره ،  
لا ليكون عبدا لآلهة زائفة تبتز منه القرابين .

كل شيء يجرى عليه سنن التطور ، وأنت ملق نصيبك  
منه رضىت أو كرهت . لقد استبدلنا بألوهتك أبوة كريمة ،  
فلترع حق البنوة ، ولتكن أبا رزينا حكما يدر الخير  
لبنيه . وما أردنا إلا أن نكون أبناء بررة أوفياء ، نحسن  
الابتفاف بما تغدقه علينا من فيضك العميم .

كان البحر دائما تجاهك يفر لك فاه ، ليتلع من مائك  
العذب في سعار وجشع ما يشاء أن يتلع ، وعلى الرغم من  
مر الدهور الطوال ما زالت أحشاؤه إليك عطشى ، لا تمل  
منك ولا تروى . وأنت اليوم أيها النهر الخالد قادر أن



تحبس ماءك ، فلا يتدفق إلى البحر ليذهب سدى ، مستطيع  
أن تعود به على تلك الصحراوات الممتدة على جانبيك ،  
المتطلعة أبدا إليك ، لتبعث فيها الحياة والنماء والازدهار ،  
بعد أن لبثت أحقابا بعيدة تأمل أن تحظى بقطرات منك ،  
تبلُّ بها شفاها المشقة الجذباء .

ما أسعدك الآن بأن نستطيع أن تمنح من هو أهل  
للمنح ، وأن تحرم من لا يضره الحرمان !

وما أسعدنى ، وأنا فى موقفى هذا ، بأن أشهد السكان  
الذى يولد فيه السد وينمو ، ليكون فتحا مبينا  
لوطنى العزيز .

إنى أزور السد اليوم ، وهو فى بطن النهر جنين  
يتخلَّق ، أرهف السمع إلى نبضات قلبه ، فكأنما أصفى إلى  
هزيم رعوده تدوى فى جوانب الأفق . وأشخذ شعورى  
نحوه ، فأحس روحه الجياشة أمواجا تتصاول وتتصارع .  
وفى الغد المرتقب أزوره ليستقبلنى على بُعدٍ بالترحيب من  
هديره الدفاق .

أتركه الآن غَرْسَة لأجده عن قريبِ دَوْحَة ، تظلل  
الوادي الأمين ، وتؤتيه أَطيبَ الثمرات .

أتركه الآن بيضة في ضمير الغد ، لأراه من بعد نَسْرا  
يَحُلِقُ بجناحيه في سماء النيل ، ليحمي شاطئيه ، ويحرس  
سكانه وأهليه .

فسلاماً أيها السد العظيم ، وإلى لقاء وَشِيكَ !  
إنا ماضون الساعة إلى زيارة صِنُوكَ وزميلك ، شيخنا  
الوقور « خَزَّانُ أسوان » .

بلغناه والشمس تتوسط كبد السماء ، وترسل بأشعتها  
الساطعة ، لتشيع الدفء والبهجة والإشراق .

وقفنا أمام ذلك الجبار المتمدد على عرض النهر ، صاحب  
الألف فم وفم ، ومنها يتدفق الموج شلالات هائجة مأثمة ،  
برغوها الثائر ، وصوتها الهادر ، وعن اليمين وعن الشمال ،  
تنبسط بساتين فيحاء كأنها جنات عَدْن .

وملأني خشوع وإكبار للشيخ الوقور : كلانا من سن

واحدة ، وإن كنت أْكْبُرُهُ بأعوام قِلال . وكلانا واجه الحياة وأعباءها في شجاعة وصبر ، وتقلبته الأيام بين حلو ومر ، وكان من حظنا أن ندرك العهد الجديد الذي أشرقت فيه على الوادى شمس الحرية والاستقلال كاملة الضياء ، موفورة النماء . وكلانا يشعر ، وإن طال عليه الأمد ، أن أمامه واجبات عليه أن يضطلع بها في حاضره ، فهو يستمد من قوة العصر وعزمته حيوية النفس وشباب الروح ، ليواكب الركب الجديد في سيره إلى أمام .

ملت على الدليل أقول : إلى أين ؟

فأجبنى : إن « أنس الوجود » ، أو بالأحرى : معبد إيزيس يناديك . فهو منا عن كَثَب . وليس في مستطاعك أن تجلو عن البقعة قبل أن تؤدي للأثر العتيق شعائر الطواف .

وهبطنا إلى المَرَمَى ، فاستقبلنا قارب صغير مهشم بلا شراع ، وعلى رأسه نوبيان هَرَمَان يقودانه ، فنظرت إليه كأنى أنظر إلى مَرَكَب من « مراكب الشمس » يحرسه

روحان من أرواح الفراعنة الأقدمين . وراجعت نفسى بين  
إقدام وإحجام ، ثم قفزت إلى القارب وأنا أهمهم :  
على بركة الله ، وفى حماه ، أتخذك يا مركب الشمس  
لتبلغنى معبد إيزيس !

وانساب القارب على المياه الهادئة ، وأشعة الشمس ترتعش  
عليها . هذه بحيرة يخزن فيها الماء خلف الخزان ، وإنها  
لتوحى بجلال القدم ، فنحن نجوزها وكأننا نقوم برحلة  
فى عهود ما قبل التاريخ . هنالك صخور متراكم بعضها فوق  
بعض ، تكونت فى عصور بعيدة أقصى البعد ، ولقد كانت  
هذه الجزر الصخرية موضع الشلال الأول ، والنهر يومئذ طليق  
لا يجد ما يمنعه ، فتجبح الأمواج ما طاب لها الجروح على  
الصخور فى صخب وهدير ، فأما الآن فقد استحال البقعة  
بحيرة هادئة سطحها كملس الحرير ، بعد أن كبجوا جراح النهر  
وقيّدوه بسلاسل لا يملك معها الفكّك ، وغدت تلك  
الصخور كأنها عمالقة الزمن الغابر ، نزلت إلى النهر لتستحم ،  
فساخت أقدامها فى القاع ، وبقيت مكانها لا ترّيمه ،

كل ما يظهر منها رموس مُبَهمة ضخام !

وشاهدنا قمة « أنس الوجود » يُهَلِّ علينا من بعيد ،  
وقاربناه ودرنا حواليه ، فإذا هو شُرُفات يكاد الماء المشرَّب  
يخفيها عن العيون ، ورأيت على ذُرَها طير « أبي قِرْدان »  
في بياضه الناصع ، جأئما يرنو إلينا في محاذرة وتوجس . ففهم  
التوجس والمحاذرة أيها الطائر الرشيق ؟ إن كنت من طير  
الفراعنة ، تبيح لنفسك أن تكون من حُرَّاس دُورها  
ومعابدها ، فاطمئن إلينا . نحن من أبناء هذا السلف الصالح  
صاحب الأجداد ، وباني الحضارات ، جئنا نحجي مآثر آبائنا  
العظام . وليست روحنا الحاضرة إلا امتداداً لروحهم الغابرة ،  
وليس ما نقوم به اليوم من عمل جديد إلا استئنافاً لما أنشأوه  
من عمل تليد . ما بالك أيها الطائر القابع لا تصدر عنك نائمة  
ولا حركة ؟ أتكون قد استحلَّت طائراً من « الألباستر »  
يزين المتاحف ودُور الآثار ؟

حدّقت إلى الماء أستجلى ما يحجبه عن الأعين من خفايا  
تلك القصور الغريبة ، وذهب بي الخيال كلَّ مذهب ، وساءلت

نفسى : هل غدت تلك القصور اليوم مأوى لأرواح الفراعنة  
القُدَامَى ؟ هل استقرت فيها أشباح الكهنة الأولين ، يتابعون  
بين أنقاضها شعائرهم الدينية ، تحت ستار الماء فى الخفاء ؟  
حينما يحل القَيْظُ ، وينحسر الماء ، ويشيع الجفاف ،  
تبدو الجزيرة بأكملها فسيحة الأرجاء ، زاهرة بالمعابد  
والقصور ، فيها ساحات وحجرات ، وفيها عمُد وبوابات ،  
وفى هذه الفترة يزهو « أنس الوجود » بجزيرته ، ويصبح  
سيدها الأوحده ، ولكأنى أسمعهُ يقول : إليك غنى أيها الماء ،  
لقد غمرتني أشهراً طويلاً ، فدعنى أستمع بدفء الشمس ،  
وأبرز لأرى الدنيا حياىى ، قبل أن يعاودنى الفيضان ، فلا  
أجد الضياء والهواء إلا من أعالى الأبراج !

لا عليك يا « أنس الوجود » ، لا عليك أيها الصديق  
المظلوم ... بوشك عهد سجنك أن ينقضى ، فلن تعيش بعد  
اليوم شَرِيقاً بالماء تعانى الوحدة والظلام . عندى بشرى أرضها  
إليك ، فإنهم سيقيمون حولك سوراً عظيماً يَدْرَأُ عنك غائلة  
الماء ، كشأن سورِ الصين القديم . سيجيا بعد اليوم

في أمان من الفيضان ، ولن تغدو موطننا للخرافات والأساطير .  
ستكون جزيرتك آهلة بالحياة والأحياء ، لا أرواح خفية  
تسكنك ، ولا أشباح تمرح في حناياك ، ولكن يؤمك  
الناس ليستمتعوا بما فيك من فن أصيل ، وما لك من  
مجد عريق .

رجعنا بالزورق من حيث أتينا ، حتى أوفينا على  
المرسى .

وقلت للدليل : حان موعد أؤبئنا إلى الفندق .

فقال لي مبتسما : لم يحن بعد .

— أبقى ما يزار ؟

— نعم ، المسئلة النائمة !

فرنوت إليه لحظات ، ثم قلت : أتريد منا أن نوقظها ؟

فتراحت الابتسامة على شفتيه ، وقال : سنحاول أن

نفعل ، ولكنها نائمة نومة أهل الكهف !

وزعق يقول لسائق السيارة : إلى المسئلة النائمة .

وجزنا فى الطريق بمقابر أثرية من عهود عربية ، ومن عجيب أن السيد الدليل أكد لى أن هذه المقابر تضم من رفات أولياء الله الصالحين عدداً غير قليل ، وأن على رأس القائمة « السيدة زينب » و « السيد البدوى » .

— ولكن للسيدة زينب قبراً فى « القاهرة » ، وللسيد البدوى قبراً فى « طنطا » .

— أوهام يا سيدى ... قبراها هنا ... وهذا أمر لا جدال فيه !

وانبرى السائق يناصر الدليل فيما يقول ، وهو يضرب مجلة القيادة فتترنح تحت قبضته ، فأففيتنى أحسم النزاع بالموافقة ، خشية أن يقع من السائق فى هيئته ما يجعل بنا إلى إضافة أسماء جديدة ، تزدان بها القائمة المجيدة من سكان البقعة الطاهرة !

وجادت بنا السيارة فى طريق منعزل ، أفضى بنا إلى منطقة صخرية ، ثم زایلنا السيارة متجهين إلى شبه مَحَجَرٍ أَوْ مَنَحِيتٍ : وهنالك رأينا عمودا مضلعا يتمدد بِصُلْبِهِ على أديم



الصخر ، وضلوعه الثلاث تامة النحت ، فأما الضلع الرابعة  
فلتحمة بالصخر الأصم . وهكذا يبق العمود فى وضعه الراهن  
عجبا من العجيب ، فلا هو مِسْلة كاملة ، ولا هو من صميم  
الجلل . لا هو وليد مكتمل النمو ، ولا هو نقطة جبلية غير  
متخلقة . إنه سِقْط خَدِيح ، ما برحت أمه محتفظة به  
فى أحشائها !

أيتها المِسْلة المددّة ، ما أشقاكِ بما صنعت بك  
الأقدار ، فأنت أبدا فى توثب مشبوب ، ترقبين أن يؤذن  
لك فى الخلاص .

شبيهة أنت بمتهم طالت محاكمته ، وليس هناك من  
حكم ، وستظلين حبيسة سجنك ، حتى يحكم الزمنُ  
فى أمرك !

نامى نومة الأبد .

إنك مشدودة إلى أمك بأمراس لا سبيل منها إلى  
الفكاك .

لن تدعك هذه الأم الرءوم تفلتين ...

وكم من حب وحنان يغدوان في دنيا الأثرّة والأناينة  
أشدّ هولا من المحابس والأغلال .  
نامى يا أختاه بسلام !

## إلى معبد «أبي سُنبل»

للوصول من «أسوان» إلى «أبي سُنبل» وسائل ثلاث :

الأوليان منها قائمتان فعلا ، ويمكن اتخاذ إحداها .  
والثالثة ما زالت في طور الإعداد ، أو بالحرى في عالم  
الغيب ، ولكنك على الرغم من ذلك قادر أن تضمها إلى  
أختيها ، فكل ما كان في عداد الآمال البعيدة أصبح سهل  
التحقيق ، ميسور الإنفاذ ، إن لم تشهده اليوم فأنت شاهده  
في غدٍ قريب .

كل وسيلة من تلك الوسائل الثلاث لها مزايا وخصائص ،  
فالبخرة النيلية تملك في الذهاب والأوبة ثلاثة أيام على متن  
الماء ، كأنك في فندق عائم ، تستمتع بنزهة ترفيهية مريحة .

وفى الزورق الطائر « الهدروفيل » لا تلبث إلا خمس ساعات  
فى الذهاب ومثلها فى الإياب . أما الوسيلة الثالثة المنتظرة فهى  
الطائرة ، وإذا أنفذ مشروعها فلن تقطع فى الرحلة من الوقت  
إلا بعض ساعة . .

واخترنا الزورق الطائر .

واجتمعنا نحن رفقة الزيارة فى بهو الفندق ، قُبَيْلَ  
السَّحَر ، وأقلبتنا الحافلة إلى المَرْفَأِ على مقربة من خزان  
« أسوان » ، والظلمة غاشية ، والسماء ترسل إلينا من عليها  
نلحات النجوم . . .

... مَثَلْنَا أمام الزورق تتبينه على ضوء المصابيح ، لَكَّأَنَّهُ  
جَاطِرَةٌ طافية بلا جناحين ، وهو حافلة نهريّة تجرى على  
زَلَّاجَات فوق الماء ، فإذا مَرَقَتْ حَسِبْتُمَا تسبح طائرة ،  
أو تطير سابحة .

ودخلنا جوفه ، واتخذنا مقاعدنا فيه . . . ما أعجب  
أمره ، قاعاته على تعدد طبقاتها متصل بعضها ببعض .  
فى هندسة لولبية طريفة .

وتحرك الزورق الطائر ، على حين أومضتُ في حواشى  
الأفق بواكير الفجر الجديد ، فكسّته صِبْغة أرجوانية هادئة .

ولم يمض طويل وقت ، حتى طالعنا أنوار كهربية ساطعة  
من الشاطئ تصحبها حركة فَوَّارة . . . هذه مِنْطقة السَّدِّ ،  
لا يخبو لها ضوء ، ولا تسكن لها ضجة ، فى ليل أو نهار .

وواصلنا السير مِرَاعا . كأننا على موعد نخشى أن  
تُخْلِفَهُ ، وطلع الفجر يزفُّ إلينا ضوء الصباح ، فاستبانت  
لنا الدنيا من حولنا ، وإذا نحن نرى قُرَى ناصعة البياض ،  
قابعة على النيل ، ما أشبهها بطيور جائمة حَطَّت رِحالها بعد  
طول طَواف .

وانفسح مَجْرَى النيل ، فغدا بحرا عريضا ، واشتد سطوع  
الضوء ، وإن لم يظهر من قرص الشمس إلا أشعة تترامى من  
وراء التلال فى حَذَر واحتراس .

وتكاثرت صخور الشلالات القديمة على النهر ، كأنها  
غُصّة فى حلقه يضيق بها أيّما ضيق .

وبعد حين أخذ قُرْص الشمس يتساقط على التلال ،  
ويعلمن سطوته واقتداره ، ويرينا في وضوح تلك القرى البيض  
بمعالمها ، وبما تضم من قصور شعبية رحيبة ، أطبق عليها  
الصمت ، بعد أن هجرها أهلها لتغمرها بحيرة السد ، وتصبح  
نَهَبَ الماء .

تلفتُ حوالى أستطلع الوجوه ، وأستبين الرفاق :  
السائحون الوافدون من أوربة الشمالية هم أكثر من يضمهم  
الزورق ، وهم مدججون بنظارات معظّمة ، وأجهزة مصوِّرة ،  
كانهم طلائع جيش للريادة والكشف ، وما أسرع أن وصل  
بيننا وبينهم مرشح وأنس ، وارتفعت الكلفة ، وتشابكت  
محاورات ونِكَات وأفاكيه .

وبينا نحن نتطارح الحديث لاهين ، أحسنا صدمة أصابت  
الزورق في عنف ، فترنح على أثرها ترنحا أشاع فينا القلق ،  
ثم هدأت حركته ، ودار دورة عريضة في النهر ، وبرز  
خادم الشُّفرة ، فتصيدناه بالأسئلة ، وتضاحك الرجل وهو  
يردد : لقد نطحتنا سمكة كبيرة ، أولعله تمساح اختفى على الأثر .

تمساح ينطح زورقنا الطائر ... أمر جَلَل !

وددت لو وقعت عيني على ذلك التمساح الناطح ، أشهر  
سكان النهر الخالد ، وهو يتخطر حرًا طليقًا وسط الأمواج  
في هيبة واقتدار . فلم تعد تُشْبِع عيني تلك التماسيح المعروضة  
وراء القضبان تتقلب في بَرَك ضَحْلَة خلال حدائق الحيوان .  
إنها هنالك رهينة الأسر ، مَهِينَة الجانب ، لا حول لها  
ولا طول ، تنكر شخصيتها فلا تصلح إلا لتلهو بها نظرات  
المتفرجين من خلق الله .

وددت هذا ، ولكنى وددته بعد أن اختفى أثر التمساح  
الجسور ، ونجا الزورق من عدوانه ، وأصبحنا منه في أمن  
واطمئنان ! ...

سرنا والتلال الصخرية على الشاطئ تسيرنا ، وجموع  
الأشجار والنخيل غاطسة في الماء ، لا تظهر منها إلا رؤوس  
وأعناق ... إنها تنبئ عن جزر غريقة كانت فيما سلف قرى  
عامرة ، وعما قريب يعلو السد ، فيغمرها الماء غمرة الأبد ،  
وكان هذه الأشجار والنخيل تتطلع إلينا تطلع اليأس المشرف

على الهلاك ، وتُناشدنا أن نمدَّ إليها يد الخلاص ... كلا ،  
لا سبيل إلى إيقاظك بحال ، فإنما تُهدرُ حقك في سبيل غاية  
أسمى ، وغرض أجدى ، وفي سبيل النفع العام لا مبالاة  
بأشجار محدودة ، ونخيلات معدودة ، فكوني فداء لمصلحة  
المجموع ، وارضى بما قسمت لك الأقدار .

وجازت بنا بعض بواخر السياح ، تمشى الهوينى ،  
كأنها تمثال على بساط من حرير ، على حين يقفز زورقنا  
الطائر ، كأنه في مضمار سباق . وتبادلنا التحايا ، وقلوبنا في  
فرحة ، إنها فرحة الملتقى بين رفاق جمعت بينهم وحدة الطريق .  
ولاحت الأشرعة البيضاء على وجه الماء ، تؤذن  
بقرب الوصول .

وما لبث المِجْهَار أن دَوَّى يعلن بلوغنا معبد  
« أبى سنبل » .

وتدانينا من الجبل ، فظهر على سفحه لوح صخري عظيم ،  
منقوشة فيه أربعة تماثيل ، تأخذُ لُبَّكَ أولَ وهلة ، بضخامة



الأحجام ... تماثيل في جِلسة رَكينة ترمى بنظرها إلى  
النهر، لتبادله نجوى صامته سرمدية ...

وفَصَلْنَا عن الزورق ، ولأمتْ أقدامنا أديم الصخر ،  
وسرنا على مهل خاشعين ، وأماننا ذلك اللوح العجيب :  
أربعة من « الرمايسة » كأنها أربعة أطواد آدمية ، شَقَّتْ  
حُجُبَ الزمن الكثيف المتراكم ، وبدت لنا حاملة على مناكبها  
أحداثَ العصور الخوالى ... إنها ترحب بِمَقْدَمِنَا ، وتَحْمَدُ  
لنا سَعْيَنَا . أربعة « رمايسة » هائلة لا يكسوها إلا تلك  
الأنحذات العالية تَحْصِي الرؤوس رمزاً للسيادة والغلب .

وكنّا كلما قاربناها تضاءلنا لإضاءها ، وأحسننا تفاهتنا  
حيال تلك الضخامة البالغة . لكأننا حقاً أبناء « جلفر »  
في بلاد العالقة ! ...

وسموتُ ببصرى إلى التماثيل ، وتذكرتُ قَوْلَةَ الكاتب  
الفرنسى « أندريه موروا » : « إن الضخامة عنصر هام في الفن ،  
وخاصةً في هندسة البناء ، فالضخم الهائل إذا ما رَوَّضَتْهُ  
انقلب إعجازاً ، وما كانت ناطحات السحب لتبدو على شيء

من الجبال لو لم تكن عمالقة ضخمة » .

وها نحن أولاء تُجَاه معبد « رمسيس الثانى » ، وكل  
شيء فيه من تماثيل وأروقة منقور فى صميم الجبل ... لقد  
تحوّل الجبل الأصم الأخرس تحت إزميل الفنان كائنا عظيمًا  
تدبُّ فيه الحياة ... يا لذلك الفنان العظيم ، إذْ أحال تلك  
البقعة الموحشة من صخر ورمال موطن تهجّد وتعبّد ،  
له قلب ينبض ، وأنفاس تتردد .

أنت أمام أربعة تماثيل « لرمسيس الثانى » ذات وِضعة  
واحدة ، وعند قدميه أهل بيته ، تحفّ بهم آلمة من طير  
وحيلان . وهنا وهناك على اللوح الحجرى المجسّم تتشابك  
صور وإشارات ورموز ، فتجعل منه مهرجانا فنيا  
منقطع النظير .

ودخلنا المعبد المنفور فى الصخر من باب بين أقدام  
« رمسيس » الكبير : عمُد شاهقة ، وجدران عالية ، وتماثيل  
مجنّحة ، ونقوش متزاحمة ، إلى قاعات لأداء الصلوات ،  
وسراديب لدفن الموتى ... وخرجنا منه إلى معبد آخر عن

كَتَبَ ، هو معبد « هاتور » ، وعلى وجهته لوح تتعدد فيه تماثيل لـ « رمسيس الثانى » أيضاً . كلها ناهضة على أهبة السير ، أو يخيل إليك أنها تسير .

ورجعنا إلى المعبد الأول ، ننظر عوداً على بدء إلى التماثيل الأربعة ، الجالسة جلسة الأبد ، وهى ترمى العالم حولها ، وكأنَّ ما يحدث لا يعنينا منه شيء . لقد حسبتُ فى مستقرها أنها بمنأى عن الأحداث . ومنجاة من الخطوب . ولكن الدنيا تدور ، وما يغلت من دورانها كأنَّ على ظهر الأرض ، وقد جاءت نوبة هذه التماثيل ، على الرغم من اعتصامها بِحِضْنِ الجبل وتحصنها به أحقاباً سحيقة . وسيأتى غدا من يقصّها قصا ، ويقتلعا اقتلاعا ، ثم يعلو بها إلى رأس الجبل ليقرّها فيه . وستجلى عظمة العلم والصناعة فى نقلها على حاملها ، كما تجلت عظمة الفن فى نحتها وتجسيمها . وإن العلم لا يبذل هذا الجهد فى إنقاذها لجرد عقيدة تُرعى ، أو تاريخ يُذكر ، أو أثر يُستبقى ، بل يبذله لبعض هذا ولشيء أجلّ منه وأزكى ، هو الفن . . . نعم ، إنه الفن !

ومن أجل هذا الفن تُنفق الأموال الطائلة في سخاء وطواعية ،  
على حين يجاهد العالم في سبيل توفير الأقوات لمن تحصدهم  
الجماعات . أترى الفن خيراً من لقمة العيش وأجدى ؟ أتراه  
أثمنَ من أرواح البشر . وأسى ؟ أيمكن عزَّ من  
الحياة وأغلى ؟

كلا ، ولكن الفن هو معنى العيش الذى به قوام  
الوجود ، هو نسمة الروح التى هى سر الكون ، هو جوهر  
الحياة التى يحقق بها قلب الإنسان !

لا انفصام بين الفن والرغيف ، فالعيش دون فن عيش  
جامد يشيع فيه مَوَات .

الفن للوجدان غذاء ، للنفس شفاء ، للروح رَحِيق .  
الفن جَذوة المشاعر الكريمة والنزعات السامية ، وهو  
الذى يشق الآفاق إلى أشرف الغايات .

ما قيمة الإنسان الحى ، إذا لم يتهيأ له إحساس مرهف ،  
وخيال منسرح ، وذوق رفيع ؟

كم يساوى الإنسان إذا قامت مساومته بمعيار ما فيه من  
لحم وشحم ؟

تافهٌ ثمنه كل التفاهة ، وما هو إذن إلا رمة من الرمم !  
كم يساوى العالم البشرى إذا أسقطت منه تلك القيم  
الروحية الأصيلية ؟

كم تساوى الدنيا كلها إذا خلت من خفق القلوب  
وَوَمَضَ الشعور ؟

ليست الحياة لقمة عيش ، بل هى فى أول الأمر وآخره  
مُثُلٌ وَقِيَمٌ ومعايير ، وما لقمة العيش السائفة المريثة إلا وليدة  
تلك المثل والقيم والمعايير . ولو بقى الرغيف حافاً لا إدام له  
من الفن ، لاستحال غصة فى الحلق تسدّ منابع الحياة ، وتهبط  
بالبشرية إلى مستوى البهيمة العجباء .

من هبة الفن جنينا أطيب عمرات الرخاء والنماء والإسعاد .  
من تلك الهبة النفيسة انبثقت الحياة ، وتطور الكون ،  
وتسامى الإنسان .

لا تأسوا على ما يضيع من قناطر الذهب والفضة في سبيل  
إِثْقاد نفائس الفن وذخائره ، إنما تنفقونها للإبقاء على الإنسانية  
نفسها في أجل معانيها وأشرف مدلولاتها ، وفي أعز ما تمخضت  
عنه عبقريتها على توالى العصور .

إن وقتي حيالك يا « أبا سنبل » أتملى سحر فنك ،  
وأنهّل من جمالك المهيب ، لمى في حسّاني أوفر كسب لي  
في الوجود .

أحس وأنا خاشع أمامك بانتفاضة قدسية ، فكأنني  
في محراب تزكو فيه روعي وتنطهر .

إني لأجنو بين يديك كما أجنو في مزار عبادة ، أقتبس  
من عبقرتك بصيصاً يضيء لي السبيل .

وداعاً « أبا سنبل » .

ولكنه وداع إلى لقاء .

سألافيك وقد تسمنت ذروة الجبل ، والماء غمر يحيط  
بك ، ولكنه لا يستطيع أن ينال منك ، وأن يحجبك عن

عيون رؤّادك ، الطالعين إليك من كل فجٍّ ... أولئك الذين  
يمجدون في معبدك وفي تماثيل رماسيتك عظمة الفن ،  
وعبقريّة الفنان . وهم في الحق لا يحتفون برميس الكبير ،  
وإن جلت مكاتته وعظمت بطولته ، لحروب أقامها ،  
ولا لفتوحات ظفر بها ، فقد مضى عهد التباهى بالسيطرة  
والإخضاع ، والتفاضل بالسيادة والسلطان ، وأُظْلِمَ عهد جديد  
ينشد أن تكون الحروب في ميدان العلم والحضارة ...  
والفتوحات في مجال الإنشاء والتعمير ... عهدٌ يهدف إلى  
إسعاد البشرية ، وتوحيد سعيها تحت رايات السلام !

## سُلطان الزمان

السماء صحو ، والجو رائق ، والرياح تُؤثّر الهوادة  
واللين ، والنيل تتلألأ مُويجاته تحت أضواء الشمس المتألقة .

هذا يوم فريد جدير أن نقضيه في ضيافة « سلطان  
الزمان » .

ولعلك لم تسمع بهذا اللقب بعد ، ولكنه لقب لرجل  
معروف الاسم ، طائر الصيت ... « أغا خان » زعيم  
الإسماعيلية الأوحّد ، ومرقدّه هنالك على ضفة النيل اليمنى  
المقابلة لمدينة « أسوان » : ضريح فخم على رأس الجبل ،  
اختار موضعه بنفسه في حياته ، ورضى به مَثَوًى لجمانه بعد  
رحيله عن الدنيا .



هبطنا إلى العرسي ، نأخذ على الماء طريقنا إلى الضريح ،  
فاستقبلنا زورق شرعى أنيق يحمل اسم « غزال » ، فامتطينا  
ظهره على بركة الله .

وكان رُبَّان « الغزال » غلاما أسوانيا فتياً أشرف على  
الثانية عشرة ، حسن الطلعة ، يدير على رأسه عمامة خفيفة ،  
ويجزم خصره بنطاق ، متخذاً في شارته ولهجته سمت  
النواتي الأصل .

والنهر في هذه البقعة متاهة مائية ، حافلة بطرائف  
المشاهد : خلجان ومنعرجات ، وجزر خضر كأنها نفحات  
من الجنة ، وصخور سود كأنها زبانية من الجحيم .

وتراءت لنا عن اليمين ، على مَطَرَح النظر ، رابية يشرف  
منها ضريح متواضع ، هو ضريح الشيخ « على ابن الهوى » ،  
وعلى الطرف الآخر من اليسار يلوح ضريح لا يقل تواضعا  
عن صِنُوهِ ، هو قبر « الشيخ عثمان » ، وبين هذين يتربع  
في عظمة وزهو ضريح « سلطان الزمان » ... ثلاثة من أهل

الله اتخذوا من رأس الجبل مقاماً أبدياً ، ونعم الاختيار ،  
ففي مثل هذا الهدوء الشامل ، والجو الساجي ، يطيب للأرواح  
أن تتناجى .

ومضى الربان الغلام يثرثر ، فقال :

إن «أغا خان» قد اختار هذا المكان مقاماً له إبان  
حياته ، لأن داء المفاصل أعياه ، ولم يكن يجد شفاءه  
إلا في تلك البقعة ، وكثيراً ما كان يدفن جسده في أغوار  
الرمال ساعات وساعات ، فتزول آلامه ...

وقلت لنفسى :

لعل الرجل آثر أن يكون مشواه بعد مماته ، في المكان  
الذي أتاح له الراحة في حياته ، أو لعله خشى أن تصاحبه  
العلة في الدار الأخرى ، فتقضى مضجعه ، وتنفس عليه عيش  
الخلود ، ومن ثم ألزم جسده ذلك المكان ، حتى ينعم بنومة  
هائلة بين حنايا الرمال الدافئة ، ويمرح في بحبوحة من  
أحلام عذاب .

وانتهينا إلى المَرُسى ، على الشاطئ الآخر ، وشرعنا  
نصعد : هذا درَج سامق بدیع التنسيق ، على جانبه  
تصطف الأزاهير .

واعترضتنا في الطريق لافتة مكتوب فيها : « مقبرة  
نور السلام » .

وواصلنا الصعود ، والخضرة النظرة تحيط بنا وسط تلك  
الرقعة الجبلية القاحلة ، بما فيها من رمال محرقة ، وجنادل  
موحشة .

وتابعنا صعودنا ، وقد خلا الطريق من الراحين ،  
وَقَبِيل أن نبغ القمة مثَلنا في مكان يَنْظُرُ النيلَ ...  
هو مستشرف طبيعي سَوَّته يد الإنسان ، فتجلت أمامنا منه  
صفحة النيل تخترقها الجزر والخلجان والصخور وأشعة  
القوارب ، ومن وراء ذلك صفوف النخيل وأبنية الفنادق : مزاج  
رفيع من طبيعة فِطْرية ، ومظاهر حضرية ، لوح مُصَوَّر اختلط  
فيه المقول واللامقول ، الواقع وما فوق الواقع ، الوعى

واللاوعى ، الرمز الخفى والحقيقة العارية . وأنت حيالَ هذا  
اللوح المبدع مهوّرُ العين بفتنته ، مملوء النفس من إعجاب .

وقاربنا المبنى العظيم ، وواجهتنا لافتة ثانية قرأنا فيها :  
« مقبرة الأغا خان الثالث » : بناء مربع في جانبٍ منه قبة  
عالية ، وعلى سُدّة الباب خلعنا أحذيتنا ، ودخلنا المزار  
خاشعين ، فكل ما هنالك يشعر بالمهابة والإكبار ، بما له  
من قدسية ، وبما فيه من روعة فن إسلامي عريق ، يزيده  
ترَف حضارى بهيج .

المَرمرُ الأصيل يتألق حواليك ، فى كل ما يقع عليه  
نظرك ، لساكنك داخلَ قَوْعَةٍ بلّورية بيضاء تسبّح فيها  
الأضواء هادئة آمنة .

وتقف تجاه القبر المظلل بالقبة العليا ذاتِ الوشى الدقيق ،  
تعجّب للبساطة البالغة كيف تنطوى فى حقيقتها على عظمة  
شاحنة .

النصوع والصفاء والسكون يحمل إلى الزائر لهذا المكان

إشراقَ الروح وطمأنينة النفس ، ولا غرو فنحن في المكان  
الذى سُمى بحق : « نور السلام » .

يا للإنسان السرمدي في كل مكان وزمان ... لقد  
حيره لغز الوجود ، ومصير الجسد بعد انطلاق الروح ،  
وما عسى أن يكون أمره بعد حياته الدنيا ، طال عليها الأمدُ  
أو قصر ...

ولم تستطع الأحقاب على ترادفها أن تحل اللغز ، ولا أن  
تهدي الحيارى ، وإن هذه الحيرة إزاء المصير المجهول هي  
التي أذكت الرغبة في خلود الذكر وبقاء الأثر ... ما أشبه  
الأهرام وما إليها من معابد ومقابر خلال عديد من القرون ،  
بذلك الضريح الجديد ، ضريح الزعيم الهندي الكبير ، في ذلك  
الوادي الذي تهيم فيه أرواح الفراعين !

هبطنا إلى زورقنا الرشيق « الغزال » ، وتلقانا الرُّبَّان  
الغلام ببسمة ترحاب كشفت عن أسفانه المنسقة الناصعة .

إلى أين يا « غزال » ؟

— إلى جزيرة النباتات .

وانطلق الزورق على الماء ، وأضواء الشمس تترقرق  
لامعة كأنها صفائح من الفضة طافية على الموجات ، وَجُرْنَا  
في طريقنا بجزيرة « ألفنتين » — واسمها العصري جزيرة  
أسوان — وهى حافلة بالآثار ، إذ كانت فى البدء موطن  
الأهلين ، ثم امتد منها العمران إلى الضفة الأخرى ، حيث  
تقوم المدينة العتيقة ، وإنها لجزيرة شاعرية تعمرها غابات  
النخيل ، وفى طرفها يقام اليوم فندق عظيم ، سوف يكون  
له شأن فى تعصير الجزيرة ووصلها بالحياة الحضريّة الرفيعة ،  
بعد أن عاشت عصوراً متطاولة وهى قطعة من الماضى  
السحيق .

وانتهى بنا الزورق إلى جزيرة النباتات ، فصعدنا إليها ،  
ولم نكد نخطو فيها حتى هَلَّت علينا جوقة موسيقية شعبية  
قوامها اثنان من أهل الفن : ضارب دفّ ، وعازف ربابة .  
وانبعثت الأنغام تحيى الزوار ، وبدأنا جولة ممتعة فى الحديقة

الساحرة ، وأنغام الدفّ والربابة تَرَقُّ خلفنا ، إذْ تمتصها  
الرياحين والأفنان .

دَرْبٌ طويل ممدود ، تتفرع منه دروب ، وعلى الجانبين  
حياض تربو فيها غرائب النبات .

وتدفع بخطاك ويبدأ يغمرك الظل الوارف ، ويسرى  
في الجو حولك أنسام ههفاة مضمخة بالعمور ، مختلفة  
الأريج ، وتنظر هنا وهناك ، وعلى سمعك يهُب صوت  
الدليل وهو يعدد لك أصناف ما تنبت الأرض ، ويذكر  
لك أسماءها في دقةٍ عارفٍ عليم . وإنها حقاً لمجموعة ضمت  
الطرائف والعجائب من أزهار وأشجار تباينت مواطنها الأصلية  
في أرجاء الشرق والغرب ، منها نباتات ملساء رَهِيفة كأنها  
أطفال رِقاق يقناغون بأصوات لطاف ، ومنها نباتات صُلبة  
تعلو بهاماتها وتبسط سواعدها كأنها أحراسٌ عتاة .

أَخْضِرْ في ذهنك اسم نبات أىّ نبات ، واصطنع الرغبة  
في أن تراه . . . فإنك لا تلبث حين تطلبه أن تجده على

مقربة منك . . . لكان في إصبعك « خاتم سليمان » ، متى  
هجست في نفسك حاجة ، هتف الخاتم لك : لبيك ، وإذا  
الحاجة نُصِبَ عينيك !

وتبلغ آخرَ المطاف ، وكأنك في طراز جديد من  
« سفينة نوح » ، سكانه من عالم النبات لا من عالم الحيوان ،  
ولكان الجزيرة طيف من أطيايف الجنان ، فيها من كل  
ما تنبت الأرض زوجان .

وفي طرف الحديقة مُثَلَّث معشوشب ، يظله من الهند  
شجر جَوْز ، ومن « كوبا » نخيل ، وعلى مدَّ البصر يترأى  
النيل ، وقد بسط أذرعاً له ، على شواطئها جبال حُمْر هي  
موطن الحديد . وهناك على الضَّفَّة الأخرى تنبؤ « أسوان »  
عرشها كأنها إلهة من إلهات الفراعنة يحفها جلال .

وساءلت دليلى :

أئمة جديد ؟

— لم يبق إلا « كَلْبَشَة » . . .



— وما « كَلْبَشَة » هذه ؟

— معبد عتبق شُيِّد في العهد الإغريقي الروماني قبل ألفين من السنين ، للإله « مندوريس » ، وهو ابن « إيزيس » و « أوزوريس » .

واعتدل الدليل في وقفته ، وعقد ما بين حاجبيه ، وأكسب وجهه سماتِ الوقار العلميّ ، وانطلق يتحدث كأنه محاضر يعتلي منصة الدرس في أحد معاهد الآثار .

هذا العبد أول أثر قديم ضخم يخضع لتجربة النقل من مكان إلى مكان ، تمهيداً لنقل المعبد العظيم في « أبي سنبل » ... لقد قَصَّوْا « كَلْبَشَة » في دقة وإحكامٍ قِطْعاً بلغت خمسة عشر ألفَ قطعة ، ونقلت القطع على مراكب إلى مكان يبعد عن مكانها الأصلي خمسين كيلو مترا . . . ولبثوا في إجراء ذلك عامين ، برعاية « اليونسكو » وبإشراف جماعة من مهندسي الألمان . وأما النفقات فقد تكفلت بها « ألمانيا الغربية » هدية منها « للجمهورية العربية المتحدة » . وإن هذا العمل

يا سيدى ليعدّ من أكبر الأعمال الهندسية التى تخصص بها  
العلماء فى عصرنا الراهن ، وهو ...

— حسبك أيها المحاضر العزيز المادّة ، وشكراً لك على  
ما قدمت من معلومات ... والآن أخبرنى : كم تستغرق  
الرحلة إلى « كَابَشَة » من الوقت ؟

فبسط ساعده بحركة مسرحية رائعة ، واستخبر ساعة  
يده الذهبية المتوهّجة ، ثم قال :

سنتأخر عن موعد الغداء حتما ...

— إذن ... فلنرجى ...

فلاحقنى مقاطعاً :

الأثر بالغ الشأن ... لزام أن تزوره ، وإن فاتك  
فى سبيله طعامٌ يوم بأكمله ...

فأطرقت هُنيئةً ، أقول مفكراً :

ولكن هذا مرهق ...

ثم رفعت رأسي ، وتلفت حولى ، فلم أجد للدليل  
من شَبَّح ...

وما هى إلا أن أقبلت علينا سيارة أجرة ، وهو فيها ،  
وصاح بى متهلل الوجه :

أنت محظوظ ... عثرت لك على سيارة فاخرة ...

وقفز منها يَفْسَح لنا أن نركب .

ومضت بنا السيارة تسابق الريح .

وتبدى لنا معبد « كلبشة » يتربع على هضبة عالية مشرفة  
من بعيد على « السد » ... إنه يواجهه ، وكأنه يحميه  
ويسامره .

وصعدنا إلى رأس الهضبة ، فتجلى لنا المعبد كامل العالم ،  
ولكأنه منارة ترشد الزوار إلى مكان « السد » ، أو لكأنه  
ديديبان الماضى يحرس منشأتنا العصرية الجديدة .

وطوّفنا بأرجائه وقتاً ، نتحتم ساحاته ، ونجوز بقاعاته ،

ونمرّ بين عمدته ، وتتطلع إلى نقوش جدرانها ، مفتونين ببداية  
الفن الفرعونى الباهر ...

معبد « كلبشة » كسائر المعابد العتيقة فى ضخامته ، وروعة  
هندسته ، ولكنه يمتاز عنها بشيء ، هو أنه انتقل بكل  
عناصره من موطن إلى موطن ... إنه أول مهاجر من معابدنا  
يتخذ له مقاما جديداً بعد طول ثواء ، لينجو من غمرة  
الماء ... وإنها خطوة موفقة نرجو أن تتلوها خطوات للمعابد  
الأثرية ، حين تلجئها الضرورة إلى هجرة وارتحال .

أيها المعبد القديم فى موطنه الحديث :

إن كنت مفخرة الماضى عمارة وفنا ، فأنت مفخرة  
الحاضر فى قدرته على أن ينقلك دون أن يمسك أذى ، لتنعم  
بمقامك فى جوار « السد » ، ولتكونا رمزين لحضارتين  
عظيمتين : حضارة الأوس الجيد ، وحضارة اليوم الجديد !

## إلى مدينة النصر

لست أعنى مدينة « بورسعيد » ، مدينة النصر في يومنا  
الحاضر ، ولأكنى أعنى نظيرتها في الأمس غير القريب .

وسواء أسميناها « مدينة النصر » ، أم قلنا « مدينة  
النصورة » ، فإن حروف اسمها تحمل معنى الفوز والكسب  
والغلبة ، معنى الانتصار .

إني لأحس ، وأنا أتأمل هذا الاسم ، أن ضوءاً ساطعاً  
ينبعث منه لا يخبو على الأيام . إنه ضوء التاريخ الذي أوقده  
الأهلون من سكان تلك البقعة الطيبة في مواقعهم المجيدة مع  
المغربين الذُخلاء .

نحن في زيارة لمدينة النصر . . . مدينة السؤدد والعزة  
والكرامة ، نقصد إليها مستجيبين لدعوة كريمة وجهها إلينا  
نخبة من الأصفياء الأحرار ، لنشاركهم الاحتفاء بذكرى زميل  
من أعلام الفكر والرأى والتجديد ، حمل لواء العلم ، متقدما  
به الصفوف ، وبشّر بمذاهب عصرية في نظم الحكم والاجتماع ،  
وكسب في النهاية نصرا مؤزرا في ميادين الثقافة الأصيلة  
المستنيرة عن جدارة واستحقاق .

سافرنا لنحتفل في مدينة النصر بنصر آخر في ميدان  
المعرفة الإنسانية ، يبارى كسب المعارك في حومة الجهاد  
الوطني .

سنشارك في إحياء ذكرى الأستاذ « إسماعيل مظهر »  
المؤلف والمترجم والباحث والأديب .

واحتوتنا السيارة ، رفقة ممن كانت لهم بصاحب الذكرى  
صلة زمالة وآصرة مودة ، وجعلت تطوى بنا رصيف النيل  
من شاطئ « الجزيرة » بالقاهرة ، مخلفين وراءنا جسر

٢٣ بوليه الذى لم يعد يحمل من مظاهر التجديد والانبعاث  
إلا رقم التاريخ الذى ارتبطت به فى عهدنا الحاضر حركة  
التجديد والانبعاث .

ما أحرانا أن نلقب هذا الجسر : جسرَ ما قبل التاريخ ...  
أ كاد أمثله ملقياً بهيكله المضعع على النهر ، كأنه « ديناصور »  
هائل من فصيلة الحيوانات المنقرضة ، قد جفّ دمه ، وتناثر  
عنه اللحم والجلد ، ولم تبق منه إلا أضلع من عظام نَخْرَة ،  
توشك أن يدركها التفتت والبلى .

ما لنا ولهذا « الديناصور » الهرم ، وأمام أعيننا يتجلى  
على الرصيف إشراق التطور والتحضّر ... هذه « شبرا  
الخيمة » تستقبلنا بساحاتها الرحبية ، وبقصرها الذى عمرته  
« كلية الزراعة » ، وبما قام على حِفاف المزارع من أبنية  
شعبية ، ومن منشآت للعلاج .

ثم هلت علينا « محطة شبرا » ، وكدت أ كذب عيني ...  
أهذه حقا « محطة شبرا » التى كنا نلقاها فى بواكير صبانا

عجوزا شمطاء كأنها ساحرة من ساحرات قصص الأطفال ؟  
لقد أخلت مكانها لمبنى رشيق ، ما أشبهه بغادة عصرية تتألق  
صورتها على غلاف مجلة تقدم للقراء أحدث مبتكرات الأزياء !

وأقبلنا على « قلوب » ... وقد زحف عليها التقدم  
الصناعي ، فأحال جانبنا منها إلى مصانع ومؤسسات وأبنية  
شاهقة للسكنى .

وتابعنا المسير في الطريق السريع ، فأثارت انتباهي  
ظاهرتان : الأولى نشاط التشجير ، والأخرى قيام محطات  
انتظار لركاب السيارات العامة ، وفي هذه وتلك ما ينفي الوحشة  
والملل من الطرق الطويلة ، ويبعث فيها الحيوية والإناس .

وكانت الحقول الخضراء تحيط بنا على مَرَمَى النظر ،  
فنعم بمرآها البهيج ، وإذا الدليل يرفع عقيرته صائحاً :

نحن مقبلون على « سنديون » ... فكونوا  
على حذر !



ورميت إليه ببصرى أستطلع ، فواجهني بحياه الجَهْم ،  
وهو يواصل قوله بنظرات حداد :

أنسيتم أمرها ؟ إنها « شيكاغو » مصر ، أو « دالاس »  
العالم العربى ... كما يقال ! ... لقد اختلط بأهلها نفر من  
قطاع الطرق ، فأشاعوا حولها ما أشاعوا من زعر واضطراب .

ولم يكد يفرغ من قوله ، حتى كنا أمام محطة «سنديون» ،  
وهى مشيدة على طراز أمريكى مُحَدَث ، فكأنها اقتلعت  
بجذورها من مكانها فى جنوب « أمريكا » وغرست هنا  
فى مقرها الجديد ، حاملة معها روح موطنها الأول : روح  
الْعُتُوِّ والجرأة والافتحام !

لسنا ندرى حقيقة ما يشاع ، ولكن الشائعات على كل  
حال مادة للتسلية ، ومثار للتفكه ، ولا بأس على أهل  
« سنديون » مما يعابهم به أهل الثروة والفضول !

وتواردت خيال أنظارنا الجسور الجُدُد، قافزة أوهابطة،

وهى من ثمرات الحضارة الصناعية الآلية ، تضيف على فتنة الطبيعة سحر العصر الحديث .

وبدت أقصاف البرتقال تزحم أطراف الطريق ، وبائعاته الحسان يقسابقن فى عرض تلك الثمار الذهبية التى يفوح منها أريج ذكىّ ، وترامت على الجانبين بساتين زاهرة تحلب الأنظار بروقتها البهى .

واخترقنا منطقة « مشتهر » ، حيث يزهر معبدها الزراعى : أول معهد للزراعة عرفه الريف ، وكانت قطعان الأبقار والجواميس ترتع فى المراعى ، وهى تبعث إلينا بنبرات بشر وترحيب .

وتراءت لنا « بنها » ، أو بالأحرى « بنها العسل » ، وسرعان ما انحرف بنا الطريق عنها ، فلم نجد للعسل مذاقا ، ولا شَمِئنا له شَذى . . . والطريق الذى مضت فيه السيارة هو طريق « ميت غمر » المحاذى « لبحر شبين » ، وإنه لبحر شاعرى ، يذكى الخيال ، ويفسح له مجال انطلاق .

وإن ضفتيه لتزخران بالغيد الملاح اللواتى يرتدنه ، ويخضن ماء الضحضاح ، ليملأن منه جرارهن ، كاشفات عن سيقان بضّة تلوج تحت الشُّفوف ، وإن كن ملثّات الوجوه ، فكأنهن أخيلة رَفَافَة من عالم الرُّؤى والأحلام . . .

وغص الطريق بشمر البرتقال ، ونحن مقبلون على « كفر شكر » ، وما أولاه بأن يدعى « كفر البرتقال » ! وكانت تصافح أعيننا أبراج الحمام ، عالية الهامات بقدودها الهيفاء .

ولما بدت لنا « طنامل » مال على الدليل يقول :

إن ما أصابته « طنامل » من شهرة وبعد صيت يعود إلى امرين هامين : الأول أنها موطن « دميانة » بطلة قصة « ابن طولون » التى كتبها « جورجى زيدان » منذ عشرات السنين ، ومن العجيب أن تغدو « دميانة » — وهى بطلة حبّ ومغامرة — قديسة لها فى قلوب إخواننا الأقباط كل إجلال وتقدير ، وإن لها لصورا تتداولها الناس بيعا وشراء كـمَرَمَ البَتُول . . . والأمر الآخر أن « طنمل » تُغنى

بتربية العجول عناية ظاهرة ، فهي سوق ابيع اللحوم وتصديرها  
إلى مناطق شتى .

وما إن أتم دليلنا قوله ، حتى برز لنا على جانبي الطريق  
صفان من العجول الذبيحة المعلقة في حوانيت ريفية من حوانيت  
المهوء الطلق ... إعلناً حياً للشهرة الضافية التي أحرزتها  
البلدة في ميدان الذبح والسلخ !

وجزنا بأرض المذبحة ، وطالغنى شَبَح عجل يتوائب  
حول أمه ، وملء أوصاله فرحة ونشطة ومِراح ، فتأملته ملياً  
والحسرة في جوانحي : إنه يجهل ما يحبّوه له القَدَر من  
مفاجآت . يلهو الساعة مطمئناً في حِمَى أمّه الرءوم ، فإذا آت  
من جولته انقضّت عليه سُكين الجلاد ، فهوى متخبّطاً في دمه ،  
وأمه تنظر إليه كأنه يلعب حولها ، بيد أنه يلعب في هذه  
المرّة لعبته الأخيرة ، يقوم بعرضها على مسرح الوجود ،  
وهو يؤدى له حقّ الوَدَاع ... ليس ثمة من جديد أيتها  
الأم التَّكَلَى ، كلنا مثل ابنك الذبيح ، نحيا لاهين

مستبشرين بالحياة ، والقَدَرُ منا بِمَرَّصَد ، وكم أهوى بسكينه  
الماضية على رقابنا ، ونحن في غفلة ساهون ، فنساقط كما  
تساقط هذه المواليد الصغار في عالم الحيوان !

وكان « بحر شبين » لا يزال يصاحبنا ، وهو تارة يَضْمُرُ  
ويهزل ، وطوراً يتضخم ويتنفخ ، وقوارب التعديّة العِراض  
لا تكف عن الحركة على متن الماء .

ورأينا على البعد « ميت غمر » بمصنعها الضخم الجديد :  
مصنع النسيج ، وألفيتني على الفور أردد دون وعي :

سائلوا الله-ل عنهم والنهارا  
كيف باتت نساؤهم والعداري

كيف أضحى وليدُهم فقد الأمَّ  
وكيف اصطلى مع القوم نارا

بيتان من قصيدة لشاعر النيل « حافظ إبراهيم » سجل  
بهما حريق المدينة منذ عشرات الأعوام ، فجعلت أسائل

نفسى : أيهما أعظم وأبقى ؟ قصيدة « حافظ » أم مدينة  
« ميت غمر » ؟ ... سؤال أطرحه على سَمْع الزمان ،  
والجواب الصائب فى ضمير الغيب ، سوف يعرفه أخلاقنا من  
أجيال الغد البعيد !

وظهرت مشارف « المنصورة » حافلة بالوَحدَات الصحية  
ودُور الحضانة ومصنع الخشب الحَبِيبِيَّ ومعمل اللبن المُبَسَّر ،  
وما إلى ذلك من المنشآت العامة ... وثمة حديقة قَيّاحة ذات  
أفنان وأزاهير غاية فى التنسيق والإبداع ، تحتضن أبنية رشيقة  
كأنها بيوت صفار محدودة تعلوها قباب ، فهممت أقول :

ما أسعد سكان هذه المثابة الجديدة ، إنها حقاً مدينة  
الأحلام !

فهمس الدليل فى أذنى :

إنها ليست مدينة الأحلام ، بل مدينة الحقيقة الكبرى ...  
مدينة الموت ... هذه مقابر لإحدى طوائف المسيحية .  
فأجبتّه ، وعينى عالقة بتلك المثابة :

إن من بين الموتى لمن ينعم بمرقد وَثِير هنيء يهفو إلى  
مثله الأحياء !

وتلفتنا بقعة وصفها الدليل بأنها « بوابة المنصورة » !  
فإذا هي ذات سَحْنَة طحنتها السنون ، وإذا هي غارقة في أوهام  
الماضى وأوضاعه ، قرية من قرى العصور الوسطى ما زالت سوقها  
الأثرية قائمة ، كأنها مُتَحَف لا يحوى إلا الأطلال والآثار .

وما كان أشد عَجَبِي حين سمعت من الدليل أن هذه هي  
« سندوب » ، فلقد طالما اقترن هذا الاسم عندى بِخُبة من  
أعلام الفكر والأدب في ذخائر كتب العرب ، إذ كان  
صديقنا القديم الأستاذ « حسن السندوبى » ينشر فيما ينشر  
بيان « الجاحظ » وشعر « المَرَايسَة » وما إلى ذلك من نفائس  
الأدب ، فعَظُمَ فى خيالى اسم الموطن الذى نسب إليه أديبنا  
الحقيق . وَصَدَقَ المثل : سماعك بالمُعِيدِيَّ — أو بموطن  
السَّندوبى — خير من أن تراه !

وجاوزنا البلدة مسرعين ، فاحتوانا « الشارع العباسى »

مدخل « المنصورة » الأصيل ، وإنه لحيّ شعبي صميم ، فيه  
مَشَابِه من مِنطَقَة « الحسين » و « السكة الجديدة » بالقاهرة ...  
وواصلنا السير ، وظلمة الليل تنسدل رويدا ، فانبرت لها سهام  
النور تبدد غواشيها الثقّال .

وبلغنا الفندق ، فأمضينا فيه قليلا نستجمّ ، وخرجنا إلى  
« جمعية الشُّبَّان المسلمين » : بيتِ القصيد في هذه الزيارة ...  
دار عامرة ، وحشد من العلماء والأدباء ، جمعت بينهم فضيلة  
الوفاء لمن أسدى إلى العلم والأدب يدا بيضاء . وشدّ ما كان  
الدين منارا للفضائل ومكارم الأخلاق ، وشدّ ما كان داعيا  
إلى العلم والتفكير في ملكوت الله .

وفي بُكْرَةِ الصباح طَوَّفْنَا بالمدينة ، نستطلع ونتعرف :  
رصيف ممدود على النيل ، حافل بالمنازهِ والأندية ، يوازيه  
على الشاطئ الآخر نظيره في بلدة « طلخا » ، وكلاهما يقنفسان  
في مجال التحضّر ، وهما يتواصلان بحسرين عظيمين ، وما أشبه  
البلدين بتوأمين يربطهما هذان الجسران ، كأنهما شِريَانان  
يتبادلان بهما حركة الحياة ، ولا يملكان الفكّك .



المنشآت العمرانية في « المنصورة » تنمو سِراعاً في قوة وجبروت . « الجامعة » تَتَخَلَّقُ ، والسوق العظيمة على وَشِكٍ أن أن تستقبل المتاجر والروّاد ، وقصر « الثقافة » يتعالى صَرَحُهُ على الشاطئ ، إلى غير ذلك مما يُشْعِرُ بالاستجابة لرُوح التطور في المجتمع البَنَاء .

وكنا ، ونحن نجوب المدينة ، نحسّ الذكريات المجيدة تراقبنا في كل خطوة نخطوها . أنتَ مع « الصالح أيوب » و « الملك الكامل » و « شجرة الدر » و « ابن قُلمان » وغيرهم من شخصيات التاريخ الوَضِيء لهذا البلد الطيب ، فالشوارع والمؤسسات والمعاهد والمساجد والأسواق تنطق بأسماء هؤلاء الأبطال الغابرين الأحياء !

وحين حَسَبْتُ أَنَا بلغنا غايةَ الشوط ، قلت للدليل :

آن لنا أن نرجع .

فالتفت نظراته قائلاً :

بقي الأهمّ من كل ما شهدت ... ألا تُلِمُّ بدار  
« ابن قُلمان » ؟

فقلت : بنا إليها . . .

ووصلنا . . وأول ما استقبلنا « مسجد موافى » وهو مبنى له خطره فى عالم الآثار ، إلا أنه يدين بشهرته الكبرى لدار « ابن لقمان » ، فهو يلاصقها ، وكأنه بابها ، أو كأنه لسانها الناطق ، وصوتها الجَّهير ، يعلن فى مواقيت الصلوات الخمس من كل يوم نداء التاريخ الخالد :

الله أكبر . . . هنا قضى الملك « لويس التاسع » فترة أمِّره ، بعد أن دَحَرَ المصريون جيشه ، وهو يحاول الغزو والعدوان ، فى منتصف القرن السابع الهجرى . . الله أكبر !

واتجهنا إلى الدار النبيلة العظيمة ... يا لله ! ... كم من مظهر ضئيل تكاد تفتحمه العيون ، له من أصالة الخبر ، ونفاسة الجوهر ، ما يمنحه سر الخلود ... تلك دار متواضعة بالغة التواضع ، فى صدرها بوابة متطامنة عليها طابع الدعة والسذاجة ، وعلى جبهتها لوح رُخامىّ خُطَّ فيه تعريف وجيز بالدار .

ودخلناها ... تَشِييع في نفوسنا منها فرحة النصر ،  
ونحسّ لخطانا على أرضها خفق الطبول ... وكأنا نتابع  
زحف الجحافل من أبطال المدينة في عصر المعركة ...  
إننا نسير في ركاب الموكب التاريخي ، نهتف للسلف المجيد  
هتاف الإعزاز والاعتداد بما نال من ظفر . وإذا كنا قد  
حرمنا أن يكون لنا فضل المشاركة في ذلك الجهاد الوطني ،  
فلا يفوتنا اليوم أن نستحضر في أذهاننا ركب التاريخ ، مشيدين  
بذكراه ، سائرين على هداه ، ونحن نواصل الكفاح من  
أجل وطننا الفتى ، لنكسب له النصر تِلَوّ النصر في عهدنا  
الجديد ...

وهبطنا الدَّرَج ، فإذا نحن في ممر صغير ، تحلّى جدرانُه  
نَبَذَ تنقل إليك لحات من صفحات التاريخ في وصف الحملة  
الغاشمة على المدينة ، وصور تذكارية لافتتاح الرئيس « جمال  
عبد الناصر » للدار ، ولا غَرَو أن نرى قائد الانتصار على  
العدوان الجديد في مدينة « بورسعيد » يحيي ذكريات الانتصار  
على العدوان القديم في مدينة « المنصورة » .

وانتقلنا إلى صحن الدار، فأسلمنا إلى غرفة علوية تزينا  
شُرْفَة ، تقع تحتها حجرة أشبه بحاصِلٍ للدواب . في الغرفة  
العليا حُسَّ « لويس التاسع » ، وفي الحجرة السفلى حبست  
حاشيته وأحراسه .

وخرجنا إلى قاعة فسيحة يسبح فيها ضوء النهار ، هي  
معرض حافل بذخائر فنية عصرية أو قديمة ، متصلة أوثق  
الاتصال بالغزو والانتصار . . . وهذا المعرض يتحدث إليك  
بلغة الرسوم المجسمة ، والتماثيل والألواح والخلفات ، حديثا  
شافيا يغنيك عن دروس مطولة وجولات بعيدة فيما كتب  
الباحثون والمؤرخون .

وهناك تطالعك رسائل تبودلت بين الغزاة الدخلاء  
وحماة الوطن الأبطال ، فكأنك تفضها بنفسك ، وتكشف فيها  
عما امتلأت به رموس المعتدين من صلف وعنجهية وكبرياء ،  
وما عمرت به قلوب الحماة المدافعين من عزة وكرامة وإباء .  
وتنقل بصرك بين الرسوم والتماثيل والألواح والخلفات ،

فيقرع سمعك صوت النِّفير ، وصليل السيوف ، وسنايك  
الخليل ، وهَرِير الأُنْفاَس ، وتتمثل نفسك على مرْقة من  
المعارك الطاحنة ، تشهدها بين جَزُر ومدّ ، واقْتحام وانْهزام ،  
ولا تلبث أن تخوض غمارها ، شاهرا سيفك ، مُرْخصاً في  
سبيل الوطن حياتك ، ثم تجدك بين حشود الأبطال المنتصرين  
يسوقون الملك المعتدى أسيراً في مَوْكِبِ المهانة والإذلال ،  
ينتهي به المطاف إلى الحبس ليقضى فيه ما كُتِبَ له من أيام .  
وترى من بعد ذلك جمعا من الرسل أقبلوا على قاضي  
القضاة ، يستنقذون ملبسك بما فُرضَ عليهم من فِدْيَةٍ ،  
وهم يجرّرون أذيال الخزي والعار .

وتأهبنا لمغادرة دار النصر ، في مدينة النصر . . .  
وقد أحاطت بنا أطيافُ نُورانية ، من آفاق التاريخ البعيد ،  
كأنها تحرس المدينة الخالدة ، وتبارك وثبتها مع الوطن كله  
في الحاضر المشرق المشهود ، وتحيي تطلعها إلى القدر  
الباهر المنشود .

## «أبو الهول» يتكلم

(رسالة يبعث بها « أبو الهول »  
إلى مدينة القاهرة ييئها فيها بعض  
ما يقنأجى فى صدره) .

صديقى « القاهرة » :

هذه رسالة أناجيك بها ، وإنها لأول رسالة أفضى بها  
إلى كائن كان ، منذ عهد عهد . . .

رسالة أكتبها إليك بلغتى الأصيلة ، لغة الرسوم والنقوش ،  
تعملى الرغم مما وعاه صدرى من مختلف اللغات بعيدها وقريبها .  
ومن شتى اللهجات مأنوسها ومَجْفُوها ، ما زالت « الهيروغليفية »  
أُمَيْرَة عندى ، لا تَفْضُلُها لغة سواها .

وَمَرَدُّ هَذَا الْإِثَارِ « لِلْهِيروغليفية » أَنَّهَا اللُّغَةُ الَّتِي نَزَلَتْ  
مِنْ لِسَانِي مَنْزِلَةَ الْفَطْرَةِ وَالسَّلِيقَةِ ، فَأَصْبَحْتُ مُوصُولًا بِهَا ،  
وَأَصْبَحْتُ هِيَ مُوصُولَةٌ بِي ، فَنَحْنُ صِنُوانٌ لَا يَنْفَرِقَانِ .

وَأَكْبَرُ مَا أَخْشَاهُ أَنْ أَصْطَنَعَ لُغَةً مُسْتَحْدَثَةً ، وَأَنْ أَدِيرَ  
عَلَى لِسَانِي لَهْجَةً غَيْرَ لَهْجَتِي ، فَأَقْتَدِ سَلَامَةَ الْمَنْطِقِ ، وَلَا نَسْتَقِيمَ  
لِي قُدْرَةٌ عَلَى التَّعْبِيرِ الصَّحِيحِ .

عَلَى أَنَّ اللُّغَةَ « الْهِيروغليفية » تَتَمَيَّزُ بِمَا فِي رَسُومِهَا مِنْ  
جَمَالٍ ، وَمَا فِي نَقُوشِهَا مِنْ طُلُوءٍ ، وَذَلِكَ كُلُّهُ خَلِيقٌ أَنْ  
يَغْرِينِي بِالْإِحْتِفَازِ بِهَا عَلَى تَطَاوُلِ الْعَهْدِ ، وَتَقَادِمِ الزَّمَنِ .

مَا أُرْوِعُهَا مِنْ لُغَةٍ !

إِنَّكَ إِذَا تَقَلَّبْتَ النِّظَرَ فِي حُرُوفِهَا ، وَتَتَصَفَّحْتَ مَا حَوَتْ  
مِنْ رَسُومٍ وَنَقُوشٍ ، فَكَأَنَّكَ تَجُوسِنُ خِلَالَ مُتَحَفٍ زَخْرَتْ  
أَبْهَآؤُهُ وَقَاعَاتُهُ بِمَا سَجَلْنَاهُ عَلَى جَبِينِ الْأَيَّامِ مِنْ فَنٍّ جَمِيلٍ ...  
وَلَعَلِّي حِينَ أَنْاجِيكَ بِهَذِهِ الرِّسَالَةِ أَمِيطُ اللَّثَامَ عَنْ حَقِيقَةِ

ما أشاعوه غنى ، إذ رموني بالصمت المطبق ، بل جعلوني  
رمزا للعبي ، ومثلا للبسكم ، فكأننى عندهم لا أزيد على  
صخرة خرساء .

حقا لقد زمت شَفَتَيَّ منذ دالت دولة هذه اللغة  
« الهيروغليفية » الثالثة ، فلم أنطق بحرف . ويشهد الزمن أنى  
ما رَضِيت بحظي هذا من السكوت ، فأنا أَضَيِّقُ ما أكون  
صدراً بجبسة اللسان ، وشد ما تشوّقت إلى جليس يتحدث  
إلىّ بلغتي ، فأجاذبه أطراف الكلام ، وأروى ظمأ فضوله  
فيما يريد أن يسألني عنه من مكنون الأحداث .

فهل وفد علىّ سائل يتحدث إلىّ بلغتي ، فرددته كسير  
الخاطر كاسف البال !

غيمَ إذن هذه القرية التي يُزَوِّرونها على ، فَرِيَّةَ الْعَبِيِّ  
والانغلاق ؟

كثيراً ما هممت بأن أحل عقدة ذلك اللسان الحبيس الذي  
خفت بصمته ، وكثيراً ما لمع في خاطري أن أطلق الصوت



عاليا مدويا في تلك الرحاب الفساج من حولي ، لأخفف عني  
ما أعانيه من وحشة وحرَج ، ولكن أين من يتبين من  
صيحاتي ما أريد الإفصاح عنه ؟ أين من يصني إليّ ،  
ويفهم عني ؟

لكأني بمن يسمعونني وقد وَلَّوْا فرارا مني ، أو هزّوا  
ردوسهم سخرية بي ، يظنون أن رأسي قد خرب ، فراحت  
تَصْفِرُ فيه الرياح !

وهأنذا أخيراً أشعر بأني في حاجة إلى أن أناجيك ...  
أناجيك أنت أيتها الصديقة التي جاورتي منذ أربعة عشر قرنا ،  
فأهديت إليّ أنسا وطمانينة ، بعد أن قضيت سواف القرون  
وأنا في تفرد وعزلة ، تقف من ورأي هذه الأهرام الثلاثة ،  
أو بالأحرى هؤلاء الأحراس الأيقاظ ، مشرئين متشائخين  
كأنهم زبانية يعدّون على الأنفاس !

ثمة عاطفة توتقت وتأصلت ، ولم أعد أطيق لها كما ..  
عاطفة تهزني إليك ، وتصلني بك ، وأنا في مكاني  
لا أستطيع منه البرّاح ...

لقد آن لى أن أنفـس ، وأن أجـلو لك دخـيلة نفـسى ...  
إن « أبا الهول » الـيوم لـيتكـلم ... ولـكنه لا يـنـطـلق  
له صـوت .

إنه يـبـوح لك بـمـكنون سره سـطـوراً وكـلمات .  
هـذه رسـالته إلـيـك أنت وـحدك ...

ربما خـدعـك مـظـهـرى ، فـخـيل إلـيـك أنى كـما أنا صـخـر  
مُصنّت ، جـماد يـحـيَا فى كـهـوف الرمال ، طوى الأـحـقاب  
فى معـزله كـما يـطوى النـاسـك عيشه ، صائـم الدهـر ، حـليف  
الصمت ، يـسـبح فى غـيـوبة لـيس لها مُنـتهـى ...

هل خـطـر بـالـك أن لـهـذا الجـماد قـلباً ؟

قـلباً كـسـائر القـلوب الحـية ...

قـلباً يـسـعد ويشقـى ...

قـلباً يـتـعـاـوره الأمل واليأس ...

قـلباً يـتـداوـله ألوان المـشـاعر والأحاسيس ...

آن لـهـذا القـلب أن يعـبّر عما يـجـيش فيه !

آن له أن يذيع هوى لكِ طالما كتمه في الأعماق ...  
لا يسرعن بكِ الاستخفاف إلى الابتسام ...  
أشفق على محبةٍ عفيفِ الهوى ، صان لك حبه طوالا  
من العصور والآماد ...

لست أغفل عما بيننا من فروق ...  
أين أنا منك ؟

أين ذلك الناسك المتكشف تكسوه سافيات الرياح ، من  
عروس وصاحبة الجبين ، تحف بها مجالى الحياة والبشر والنور ؟  
أين أنا منك ؟

أين ذلك الجمد المكسور الأنف ، القابع في ألغاف  
الركود والخمود ، من تلك الزهرة النامية ، المتطلعة بأنفها  
الأشم إلى موصول التجدد والازدهار ؟  
يا لله !

ما أشدَّ شغفِي بكِ !  
قسماً إن حياتى كانت قبل أن أراكِ هباءً ، فإذا أنت  
تَبزُغين قبالتى ، فتملئين على دنياى من بهجة وإيناس ...

أُنْسَى ولا أُنْسَى يوم حلّ ذلك العربي النبيل بهذا  
الوادي ، وما هو إلا أن خرج بك من فُسطاطه ملفوفة  
في شَمَلته البدوية ، فسوّى لك على شاطئ النيل مهدك  
الأول ، مَهْدًا من سُندُسٍ خُضِر ، تظله بواسق النخيل ،  
وتهدده عرائس النسيم ، وتشدو له راقصات الطير بأعذب  
الأهازيج ...

يابنة الفُسطاط :

في ذلك اليوم الميمون ، يوم مولدك الكريم ، فتحت  
عيني الظامئة الكايبة فالتقت بعينك الريّانة اللامعة ، فأحسست  
أول ما أحسست أن بين جنبي قلبًا ، وأن هذا القلب نابض  
خفاق ...

لم أكن أعرف لقلبي هذا من وجود ، قبل أن تكتحل  
بمراكَ عين الوجود ...  
لكأنك تقولين :

ألم تكن « منغيسُ » عن كَثَب منك ، في جنوب  
الوادي ؟

أو لم تكن كذلك « عَيْنُ شمس » بمقربة منك في الشمال ؟  
كانتا هنالك حقا يابنةَ الفُسطاط ... وعاشتا دانيتين منى  
لا ريب ... ولكنى لم أشهد لهما ظلا ، ولم أحسَّ  
لهما حياة ..

أما أنتِ فقد رأيتكِ أُمّى تتخلقين وترعرعين ، فكنت  
كأنما أنا الذى أتعهد تنشئتك ، وأرعى تنميتك ...  
أنت ابنتى طفلة ...

وأنت رَيْبَتِي صَبِيَّة ...  
وأنت صَفِيَّتِي فَتِيَّةٌ مكتملة النُضج والتفتح ...  
يتمثل في ظنى أنك تهمسين قائلة لى :

إننى غريبة عنك ، حملنى « ابن العاص » معه غَرْسَةً من  
البادية ، فأبنتها على ضِفَّةِ النهر المبارك الغُدوات والرواحات .  
لله ما أجهلك من غريبة مأنوسة !

كان لزاما على ذلك الوادى أن يستقبل غَرْسًا غريبًا  
عنه . . نباتا جديداً قَتَّى الروح !

لقد ران الخمول على تربة هذا الوادى ، دهوراً متلاحقة ،  
فقضى حياةً راتبة خاملة ، فما إن برزتِ فى أفق حياته  
كالكوكب المتألق ، حتى شعرنا بهذا الوادى ينتعش ويتجدد .  
منذ هبطتِ هذه الرقعة من أرضه ، سرت فيه سارية  
من النور ، تهديه طريق التحضر ، وتزف إليه طريقاً من  
العظمة والمجد .

لله ما أعجبك من غريبة ألوف !  
لم يكد يستقر بك المقام على هذه الأرض ، ترتوين من  
رحيق نبعه ، وتتنفسين فى رحيب أجوائه ، وتفتذين من  
تليد زاده ، حتى زالت عنك الغربة ، وما أسرع أن اندمج  
الوادى فىك ، واندججت فيه .

لقد تم بينكما تآلف وتزاوج ، فتجلت على الوادى تلك  
الشخصية المتميزة ، متوثة أبداً إلى مشارق الأبحار .

فيا بنة القُسطاط :

كيف لا أهتم بك حبا ؟

أنتِ دوماً مطمح البصر ، إليك أرنو ولا أملّ ...  
قاسمتك ما مرّ بك من أحداث ، ويا لها من أحداث !  
لقد تعاقبت عليك الأيامُ بالسعود والنُّحوس ، وتداولتْكِ  
الأقدارُ بين إقبال وإدبار ، ولكنك ظِلّتِ عندى كما أنتِ  
أثيرَةً حبيبة ، لا يلحق صفاء حبي لك شوب !

لبثتِ ردحاً من الزمن صبية عربية في فسطاطك البدوى ،  
تحاولين جهد المستطاع أن تحتفظى بذلك المظهر الساذج ،  
فإذا بك قد وفد عليك « جواهر الصُّقلى » يهدى إليك  
كنوز المَغْرِب ، ويتودد إليك بألوان من التَّرفِ كانت  
قصارى ما بلغه الفاطميون من ثروة وغنى ، فأصبحتِ بحق  
« قاهرة » القلوب ، وما أنتِ إلا قاهرتى .. قاهرةُ  
« أبى الهول » !

ما أفتنك وما أبهاك من قاهرة !

فى هذا العهد الفاطمى الألاق ، زانك ذلك الزَّيِّ  
المترف ، حافلاً بالنفيس من الحلى ، والفاخر من الحلل ،

فازدانت بك محافل الأعياد والمواسم ، درة باهرة السنّا ، تهوى  
إليها أفئدة الناس من كل فجٍّ وصوّب ...

على أنك بعقلك الكبير سموت فوق لهو الخواني ،  
ودلال الحسان ، فكنت راعية للعلم ، أمانةً على الدين .  
في أفقك الصحو تعالت مثذنة « الأزهر » العتيد تعلن كلمة  
الله ، وفي رحابك الخصلة انتشرت معاهد الدرس والبحث ،  
وعلى أبوابك العامرة احتشدت الوفود تلتمس عندك الخير ،  
وتطلب الزُّلْفَى .

ثم تواردت الأيام ...

وإذا أنت في صحبة ذلك « الأيوبي » الأبي ... تلبسين  
دروع الحرب ، وتعَبِّين كتائب الشجعان ، ثم تخوضين  
الغمرات ، ينفق فوق رأسك لواء النصر والغلب ...

ودارت بك دورة الأيام ...

وإذا أنت بعد النُّعمَى في بؤس ، وبعد العزة في هوان ...

يا لتلك الأيام الصعاب !



كنت أحس أنا الصخرة العاتية التي ثبتت على الدهر ،  
كأنى أذوب وأتحلل من فرط التحسُّر والأسى ...

ومن أين لى صبر ، وأنا أراك تحت سطوة ذلك  
« المملوك » الجبار ، ينظر إليك نظرة النمرِ المفترس ، ويلهب  
جسدك العزيز بالسياط ؟

ولكنك كنت كريمة فى عهد هوانك وانكسارك ،  
كما كنت كريمة فى أيام إقبالك واعتزازك ...

وراء الغلائل من دمعك الهُمون ، كانت تتراءى بسمتك  
الأصيلة النبيلة ، يتجلى فيها الأمل الحلو ، والإيمان المسكين .  
ودالت دولة هذا الطاغية العسوف ...

وتواردت عليك الأيام والليالى ، وأنت فى خضم مَوَاج ،  
بين مد وجزر ...

لا تكادين ترفعين الهام ، تطالبين بحقوقك فى الحرية  
والعزة ، حتى تريدك الأحداث على ما تكرهين ، وأنت  
أبدا على ترقب وتحفز ...

وما زلتِ على عهدك في الكفاح والمجاهدة ، حتى انجابت  
عنك غواشى العبودية والإذلال ، وخرجتِ من بُوتَقَةِ المَحَنِ  
والأرزاء ، خالصة المَخْبَرِ ، صافية الجوهر ، فكنت الظافرة  
القاهرة .

وَحِقْبَةً كُنتِ تَتَأَلَّقِينَ فِي لَبُوسِ « شهر زاد » ، متمددة  
على الحشايا الوثيرة ، هائمةً بخيالك في آفاق الحب ، تنبعث  
منك آهات الشوق والحنين ، وعلى صفحة وجهك يَرِفُ  
ثامك الحريرى المفهاف .

وإذا أنتِ تفشاك غفوة ، فتسلمك إلى أحلام هينة  
لطف ...

وبغثة أنبهتك الطبول تُقرع ، والأبواق تَصْفِرُ ،  
والصيحات تتعالى ... فانبعثتِ من مرقدك في حماسة واهتياج .  
إن الدنيا اليوم غيرها بالأمس ...

إن الخمول والسكون والتراخي قد غدا يقظة عارمة ...  
المعاول تضجّ في الأيدي القوية التي تزيج الأناقض  
البالية ، لتشيّد الصرح الجديد .

الدولة الفتية تنهض لتخط مكانها في الطليعة ...

وشاعت بين جوانحك فرحة البُشْرَى ، وامتلاً قلبك  
بيقين جديد ...

وما أسرع أن مزقتِ عن وجهك لثامَ « شهر زاد » ،  
فأسفرت ملاحك الأصيل ، ملامحُ « مصر » المتوثبة العاملة ...

وفي لحظة ، كفت في صَدْرِ الركب ، ترفعين يمينك  
راية النصر ، وتمضين في عزم وإيمان ، يحف بك قادةُ الثورة  
الأحرار ...

وزُلزلت قواعدُ الفاصب المستعير ، وحفت به النُذُر ،  
فلم يملك إلا أن يجمع رِحالَه ، وأن يطلب له أفقاً غير الأفق ،  
وجداراً غيرَ الجدار ...

وتمت لك يا قاهرتي فرحةُ النصر ، بجلاء ذلك الفاصب  
المستعمر ، وأنفه راغم ، فكان يوم جلائه عيدَ الأعياد ،  
ورمز الأمجاد .

يا قاهرتي العزيزة :

أنت اليوم كعبة ذلك الشرق العربي المنبعث لاستعادة  
حقه في مكانة الصدر بين الأمم ...

أنت اليوم قلب الشرق العربي النابض ، لسانه المفصح ،  
عقله اليقظ ، ضميره الحي ، جبهته الأبية ... أمله المنشود !  
أنتِ على الرغم من كل شيء قاهرة ...

وستظلين ما بقي الدهر ، وأنتِ « القاهرة » !

صديقك

« أبو المول »

# فهرس

صفحة

٣	تصدير : في عيد العلم
١٠	إلى أسوان
٢٦	في ضيافة النيل
٤١	إلى معبد أبي سبل
٥٤	سلطان الزمان
٦٧	إلى مدينة النصر
٨٤	د أبو الهول ، يتكلم

## مؤلفات «محمود آيمور»

وتواريخ إصدارها في طبعاتها المختلفة

### ١ - بالعربية :

#### ١ - مجموعات قصصية

- ١ - كل عام وأنتم بخير : ١٩٥٠ - ١٩٥١ - ١٩٥٦
- ٢ - مكتوب على الجبين : ١٩٤١ - ١٩٤٧ - ١٩٥٦
- ٣ - شقاء غليظة : ١٩٤٦ - ١٩٥٣ - ١٩٥٩
- ٤ - شباب وغايات : ١٩٥١ - ١٩٥٨ م
- ٥ - إحسان لله : ١٩٤٩ - ١٩٥٩
- ٦ - فرعون الصغير : ١٩٣٩ - ١٩٤٥ - ١٩٦٣
- ٧ - أبو الشوارب : ١٩٥٣
- ٨ - أبو على الفنان : ١٩٣٤ - ١٩٥٥
- ٩ - زامر الحى : ١٩٣٦ - ١٩٥٥
- ١٠ - قلب غانية : ١٩٣٧ - ١٩٥٥ - ١٩٦٣
- ١١ - قاترون : ١٩٥٥
- ١٢ - دنيا جديدة : ١٩٥٧
- ١٣ - نبوت الحفير : ١٩٥٨

١٤ - تمر حنا عجب : ١٩٥٩

١٥ - أنا القاتل : ١٩٦١

١٦ - انتصار الحياة : ١٩٦٣

## ٢ - قصص مطولة

١ - كليو باترة في خان الخليلي : ١٩٤٦-١٩٥٣-١٩٦١

٢ - سلوى في مهب الريح : ١٩٤٤-١٩٤٩

٣ - نداء الجيول : ١٩٣٩-١٩٤٢-١٩٤٤-١٩٤٧-١٩٤٨

٤ - شموخ : ١٩٥٨

٥ - إلى اللقاء أيها الحب : ١٩٥٩

٦ - المصابيح الزرق : ١٩٦٠

٧ - معبود من طين : تحت الطبع

## ٣ - صور وخواطر

١ - ملامح وغضون : ١٩٥٠

٢ - النبي الإنسان : ١٩٥٦

٣ - شفاء الروح : ١٩٥١-١٩٥٧

٤ - عطر ودخان : ١٩٤٤-١٩٥٠-١٩٥٦

## ٤ - رحلات

١ - أبو الهول يطير : ١٩٤٥-١٩٤٦-١٩٤٩-١٩٤٤

٢ - شمس وليل : ١٩٥٧-١٩٥٨م

٣ - جزيرة الجيب : ١٩٦٣

## ٥ - مسرحيات

- ١ - صقر قريش : ١٩٥٦
- ٢ - سهاد : ١٩٤٢-١٩٥٦
- ٣ - المنقذة، وحفلة شاي : ١٩٤٣
- ٤ - الخبأ رقم ١٣ : ١٩٤٢-١٩٤٩
- ٥ - المزيفون : ١٩٥٣
- ٦ - فداء : ١٩٥١
- ٧ - عوالى : ١٩٤٢
- ٨ - أبو شوشة والموكب : ١٩٤٣-١٩٤٥
- ٩ - قتابل : ١٩٤٣-١٩٦٠
- ١٠ - حواء الخالدة : ١٩٤٥-١٩٦٠
- ١١ - اليوم نمر : ١٩٤٥-١٩٥٦
- ١٢ - ابن جلا : ١٩٥١-١٩٦٣
- ١٣ - أشطر من إبليس : ١٩٥٦
- ١٤ - كذب فى كذب : ١٩٥٣
- ١٥ - خسبة وخيسة : ١٩٦٣
- ١٦ - طارق بن زياد : تحت الطبع



## ٦ - دراسات لغوية وأدبية

- ١ - مشكلات اللغة العربية : ١٩٥٦
- ٢ - دراسات في القصة والمسرح ، فن القصص ، : ١٩٤٥ - ١٩٤٨ - ١٩٥٦
- ٣ - الأدب المأدب : ١٩٥٩
- ٤ - معجم الحضارة : ١٩٦١
- ٥ - مناقبات للكتب والكتاب : ١٩٦٢
- ٦ - ظلال مضيئة : ١٩٦٣
- ٧ - طلائع المسرح العربي ، أنا والمسرح ، : ١٩٦٣
- ٨ - أفانين ، مومات الفكر العربي ، : تحت الطبع
- ٩ - الأدب العربي في مائة السنة الأخيرة :

## ب - بالانجليزية :

### قصص من صميم الحياة المصرية

## ح - بالفرنسية :

- ١ - عزرائيل القرية
- ٢ - شفاء غليظة
- ٣ - بنت الشيطان
- ٤ - كل عام وأتم بخير
- ٥ - نداء المجهول
- ٦ - زهرة المرقص
- ٧ - غراميات سامي
- ٨ - حلم سمارة
- ٩ - حياة الأشباح

## و - مجموعات أخرى باللغات الآتية :

- الألمانية - المجرية - الإيطالية - العبرية - الروسية -  
الأزبكستانية - القوقازية - الجيروزينية - اليوغوسلافية -  
البنجالية - الصينية - الإسبانية - الإندونيسية - الكردية -  
الأرمنية

## كتب عن ( محمود تيمور )

- ١ - رائد القصة العربية للأستاذ نزيه الحكيم  
٢ - قصة محمود تيمور للأستاذ أنور الجندي  
٣ - الأديب الإنسان للأستاذ صلاح الدين أبو سالم  
٤ - محمود تيمور وفن الأقصوصة :  
٥ - فن القصة عند محمود تيمور : للأستاذ فتحي حسين الإبياري  
٦ - أدب محمود تيمور للحقيقة والتاريخ الأستاذ محمود بن الشريف



736  
9kh

Bibliotheca Alexandrina



0194558